ета основана мая 1912 года И. ЛЕНИНЫ М № 332 [24589]

Орган Центрального Комитета КПСС

Четверг, 28 ноября 1985 года

Вчера в Москве завершила работу четвертая сессия Верховного Совета СССР одиннадцатого созыва.

На сессии с докладом выступил Генеральный секретарь ЦК КПСС депитат М. С. Горбачев.

## ЧЕТВЕРТАЯ СЕССИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР ОДИННАДЦАТОГО СОЗЫВА

### Политика мира и социального прогресса

Курсом мира и социального прогресса твердо и последовательно ведет она Страну Советов. Поддержать ленинскую политику партии надежным трудовым обеспечением — таково в дни всенародной подготовки к XXVII съезду КПСС стремдение всех советских людей. Курсом мира и социального

дея.
Деловой настрой, непримиримость к нелостаткам, кол-лективный поиск путей ускоре-ния социально-экономическо-го развития общества отличато четвертую сессию Верховного Совета СССР одиннадцатого созыва. 27 ноября она продолжила работу в Большом Кремлевском дворце на совместном заседании палат,

Бурными, продолжительными аплодисментами встретили

депутаты и гости товарищей Горбачева М. С., Алиева Г. А., Воротникова В. И., Гришина В. В., Громыко А. А., Кунаева Д. А., Лигачева Е. К., Рыжкова Н. И., Соломенцева М. С., Чебрикова В. М., Шеварднадзе Э. А., Щербицкого В. В., Демичева П. Н., Долгих В. И., Кузнецова В. В., Пономарева Б. Н., Соколова С. Л., Талызина Н. В., Ельцина Б. Н., Зайкова Л. Н., Зимина В. Н., Зайкова Л. Н., Зимина М. В., Капитонова И. В., Никонова В. П. (Отчет о совместном заседании публикуется на 5-й м 6-й страницах).
С докладом по вопросу об втогах советско-американской встречи на высшем уровне в Женеве и международной обстановке выступил Генеральный сектогам.

становке выступил Генеральный секретарь ЦК КПСС, член Президиума Верховного Совета СССР М. С. Горбачев.





Совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей. На трибуне—Генеральный секретарь ЦК КПСС М. С. Горбачев.

# Доклад Генерального секретаря ЦК КПСС депутата ГОРБАЧЕВА М. С.

Товарищи депутаты!
На обсуждение нынешней сессив Верховного Совета Винесены важнейшие вопросы внутренней и внешней политики Советского государ-

ства. Законы о Государственном Законы о Государственном плане экономического и социального развития СССР и Государственном бюджете на 1986 год, принятые этой сессаей, имеют огромное значение для нашей страны, ее настоящего и будущего, для каждого трудового коллектива, каждой семых Наступариций советской семьи. Наступающий 1986 год открывает ве просто первый год двенадцатой изти-летки. Он открывает качест-венно новый этап в развития советского общества. гской семьи. Наступающий

План 1986 года отражает стратегическую линию партии на ускорение социально-экономического развития страны. В нем заложены более высовыем заложены облее высо-кне темпы роста национально-го дохода, продукции промыш-ленности и сельского хозяй-ства, производительности тру-да. Возрастет эффективность вспользования материальных ресурсов. Определено приоритетное развитие отраслей, ко-торые призваны обеспечить на-

вышение качества проду-Намечены меры по ускоре-нию реконструкции, обновле-нию и модериизации производ-ства, совершенствованию управления в хозяйственного состояния народа.

Важно, товарищи, всем нам постоянно иметь в виду осо-

Уже в первом году пятилет-ки должен быть задан четкий ритм на всю пятилетку. Исходя вз этого, темпы развития народного хозяйства на 1986 л предусмотрены такими, о их выполнение при посте-нном нарастании напряженпию заланий пятилетки в не-Это позволит избежать устанавливались устанавливались запиженные показатели, а основной при рост сдвигался на последние голы. К каким негативным ре

Вторая особенность плана-его формирование с макси-мальным учетом пеобходимости ускорения научно-техниче-ского прогресса. Исходя из установки июньского совеща-ния в ЦК КПСС, в план, в первую очередь, включены за дания по ускорению ваучно технического прогресса, дусмотренные постановления-ми о развитии важнейших направлений науки и техники отраслях народного хозяй ства. Одловременно во мно гом пересмотрены сложивши ся устои в планировании. В плане впервые предусмотрены важнейшие обобщающие показатели научно-технического прогресса отраслей, его эф-фективности. И эти показатеустанавляваются в целях активизации практической работы министерств, объедине-ний и предприятий по обеспе-чению выхода на передовые

Следующая особенность плана на 1986 год-это его орнентация на осуществление
практического перехода на интепсивные методы хозяйствования. Это диктуется самой
жизнью, непростой обстановкой, складывающейся с трудовыми и материальными ресурсами, исчерпанием в основном экстенсивных факторов роста экономиям. В будущем году мы должны добиться, чтобы прирост объемов
производства в максимальной
степени был обеспечен за счет
ресурсосбережения. Иными
славовится основным источником ресурсообеспечения всего
прироста объемов производства. Об этом говорат следующие цифры. В будущем году
97 процентов прироста национального дохода будет получено за счет роста производительности труда. металлосемнального дохода оудет получено за счет роста производи-тельности труда, металлоем-кость национального дохода сназится на 2,7 процента, а энергоемкость—на 3 процента.

энергоемкость—на 3 процента.
И, наконец, это шврокий переход на положительно зарекомендовавшие себя новые методы хозяйствования. С января 1986 года промышленностью будет выпускаться более 
половины всей продукции на 
предприятиях, работающих в 
новых условиях.

В общем товарили, двиня

В общем, товарищи, линия взята правильная. Теперь нам предстоит се реализовать — и в процессе дальнейшей проработки планов в отраслях, республиках, краях и областях, в объединениях и на предприятах и подместел в комкрет тиях, и, разумеется, в конкретной практической работе. Эту местах, в том числе в планов экономических органах, не до конца прониклись пониманием важности по-повому оценивать и решать экономические, со-циальные и финансовые про-

Нынешняя сессия проходит в весьма ответственный пред-съездовский первод. Апрель-ский Плевум ЦК выработал курс на ускорение социально экономического развития об щества, положил начало существенным переменам в подхо-дах к решению хозяйственных и политических задач, задал новый ритм всей деятельности партийных, государственных, советских организаций, всех наших кадров и трудовых кол-

Свое наиболее полное отра жение политический курс пар тин-как по вопросам внут решей жизни, так и по меж дународным проблемам-по лучил в важнейших теорети еских и политических доку ческих и политических доку-ментах, которые будут пред-ставлены на рассмотрение XXVII съезда КПСС,—в про-ректах новой редакции Про-граммы КПСС, изменевий в Уставе партии, Основных направлений экономического и социального развития СССР на 1986—1990 годы и на пе-ряот до 2000 года. риод до 2000 года,

Первые итоги развернувше-эся большого совета партии народом свидетельствуют о ом, что выпесенные на обтом, что выпесенные на об суждение документы вызыва т глубокое удовлетворение советских людей. Активная

словом и делом—служит ис-точником нашего оптимизма, уверенности в правильности избранного пути, в том, что намеченное непременно будет выполнено. (Продолжительные выполнено. (Продолжительные выполненоементы).

намеченное непременно оудст-выполнено. (Продолжительные аплодисменты).

Как вы знаете, товарищи депутаты, за последнее время Центральный Комитет партии и Советское правительство приняли ряд крупных вер, вы-правленных на ускорение пе-ревода экономики на рельсы интенсивного развития, повы-шение эффективности управ-ления народным хозяйством. Осуществляются практические инти порядка, укреплению тру-довой и государственной дис-циплины, режима строжайшей экономии, борьбе с пъянством и алкоголизмом. Иными сло-вами, во всех сферах обще-ственной жизни развернулась большая, напряженная работа, которая уже начинает прино-сить свои плоды. То новое, что входит в нашу сегодня жизнь, всколькиуло советских людей, активизиро-вало их творческие силы, сще и еще раз показало, какие

вало их творческие силы, еще и еще раз показало, какие огромные резервы и возможности кроются в социалистическом строе,

Сейчас мы можем твердо сказать: дела начали меняться к лучшему. Повышаются темпы роста производства, ся к лучшему. Повышаются темпы роста производства, улучшаются друше экономи-ческие показатели. Несмотря на сбон в ряде отраслей на-родного козяйства в начале го-да, советские люди смогля по-править положение, обеспечить выхол экономики на запланированные рубежи. Позитивные сдвиги происходят и в аграрсекторе страны.

В том, что достигнуто, огомная заслуга нашего героческого рабочего класса, коического разочего класса, ко-торый, не жалея сил и эвер-гии, преодолевая трудности, сделал все для выполнения нательных итогах - напряжен ный труд колхозного крестьян ства, всех работников агропро ства, всех расотивков агропи-мышленного комплекса. В на-ших достижениях — творче-ская мысль ученых, инжене-ров, народной интеллигенции ров, народной интеллигенции. Застрельщиком и инициатором многих важных начинаний ста многих важных начивания ста-ла советския молодежь, кото-рая смело и энергично берется за решение трудных и слож-ных задач, вктивно поддержи-вает происходящие в обществе перемены, связывая с нимі свое булущее.

свое оудущее.
Эти перемены мы также связываем с активизацией деятельности партийных, советских и професовзых органов, всех наших кадров.

Словом, товарищи депута-ты, деластся немало. Однако было бы ошибкой все это переоценявать, да это и не г наших традициях. Мы нахо димся в начале намеченног пути—пути сложного, напра женного, требующего ния творческого подхода к за которые вылвигает дачам, которые вылвигает жизнік, с целеустремленностью, высокой дисциплиной, самоотверженностью. У нас — огромине резервы и возможности, и предстоит основательно потрудиться, чтобы привести их в себстве в проделенностью в привесты их в предстоит основательно потрудиться, чтобы привесты их в привесты их в привесты их в применения в применени действие, использовать с мак-симальной отдачей. Сделать это падо на всех направлени-

го и культурного строительства. Прежде всего там, где обстановка остается сложной, а отставание преодолевается

мелленно.

И сейчас, на финише пяти-летки, надо хорошо поработать с тем, чтобы с будущего года мы начали уверенное и дина-мичное движение вперед, обеспечили достижение намеченных рубежей, создали предпо-сылки для дальнейшего качест-венного преобразования произ-водительных сил страны. Товарищи! План 1986 года

товарящи план грос года ваглядно демонстрирует мир-ный, созидательный характер направленностью внутренней политики тесно связаны и на-ши внешнеполитические уст-ремления, международная по-литика Советского государст-ва.

матика Советского государства.

Конкретным выражением ленинской внешней политики на современном этапе явились внешнеполитические установки апрельского Пленума ПК КПСС. Пленум подчеркнул необходимость всемерной активнаации миролюбивой политики СССР по самому широкому фронту международных отношений. Он призвал сделать все, чтобы силы милитаризма и агрессии не возоблагательность прекращения гонки вооружений, активизации процесса разоружения, выступил за развитие ровных, корректых, цивилизованных отношений между госуларствами, за расширение и углубление взанмовыгодных экономических связей.

товались временем, особенно-стями сложившейся ситуации, что в результате продолжаю щейся гонки вооружений возрастает степень непредсказуе-мости событий. Возможность растает событий. Возможность милитаризации космоса озна-чает качественно новый скачок в гонке вооружений, который неизбежно привел бы к исчезповению самого понятия стратегической стабильности новы сохранения мира в ядер-ный век. Создалось бы поло-жение, когла принципиально важные, необратимые по своим возможным последствиям решения принимались бы по сути дела электронными маши нами, без участия человече ского разума, политической ноли, без учета критериев мо рали и правственности. Такоразвитие событий могло бы разватие сообщей катастро-привести к всеобщей катастро-фе — даже если его изначаль-ным импульсом послужат опибал, просчет, технический сбой крайне сложных компью-

терных систем.

Иными словами, развитие мировых событий подощло к такой черте, когда требуются особо ответственные решения, когда бездействия преступния претупния претупния прему ны, ибо речь сегодия идет о сохранении цивилизации и самой жизни. Вот почему мы считали и считаем необходи-мым принять все меры, чтобы разорвать порочный круг гон вооружений, не упустити ни одного шанса повернуть ход событий к лучшему. Вопрос

пени остро и определенно: на-до подняться выше узких ин-тересов, осоздать коллектив-ную ответственность всех го-сударств перед лицом опас-ности, подстерегающей сооб-щестно людей на пороге треть-его тысячелетия.

его тысячелетия.

Именно на такой подход и уполномочил нас апрельский Пленум ЦК в осуществлении высшией возминки. И этот подход исликом отвечает интересам советского народа, народов социалистических государств и, как мы убедились, встречен с пониманием в других странах мира. В течение краткого по срокам, но насыщенного крупными международными событиями периода советский Союз стремился взаимодействовать в витересах мира с самым широким кругом государств. Мы есходили и всходим из того, что выйти и всходим из того, что выйти из полосы опасной напряженности можно лишь усилиями всех стран — больших и малых.

За истекцие месяцы значи-тельно активизировались и углубились политические и экономические связи стран социалистического содружества. Разработаны долгосрочные программы сотрудничества в областв экономики и научно-технического прогресса. Создан механизм оперативных, конкретных связей, теснее становится соорання выструдня выструдня выструдня выструдня в новится координация внешне-политической деятельности. волической деятельности, Встречи руководителей брат-ских стран в Москве, в Вар-шаве, в София, в Праге стали важными вехами на пути дальнейшего сплочения социали стического содружества. Развиваются, крепнут связи со всеми социалистическими стра-

Более широкий характер приобретает сотрудничество с государствами, освободинцимися от колониального гнета, входящими в движение неприсоединения. Значительные ша ги сделаны в развитии отноше-ний со многими на этих стран. Это фактор огромного значе-ния в бурном океане современных международных отноше ний, фактор, действующий в пользу мира, равноправия, сво-боды и везависимоств наро-

Советский Союз прилагает усилня и для улучшения свя-зей с капиталистическими государствами. Особо недавиюю советско-француз скую встречу в Париже, в хо-де которой были предприняты существенные шаги по даль-нейшему развитию двустороннию европейской и междуна-родной безопасности, возврату разрядке.

Мы и впредь будем строить нашу внешнюю политику на многоплановой основе, на базе прочных и устойчивых двусторопних и устоичных двусто-ропних отношений со всеми странами. Но реальность со-пременного мира такова, что в нем есть государства, на которые — в силу их военн экономического, научноэкономического, научно-тех-нического потенциала и межународного веса — ложится собая ответственность за хаочередь такую ответствен-ность — подчеркиваю, не при

вилегию, а ответственность — несут Советский Союз и Соединенные Штаты Америки. Если подходить к делу с этих позиций, то состоявщаяся на прошлой неделе советско-американская встреча на высшем уровне является, по оценке Политбиро ЦК, событием важным — и не только в на-

ке Политокоро ЦК, событием важным — и не только в на-ших двусторонних отношениях, но и в маровой политике в нелом. О своих нервых впе-чатлениях от переговоров с преходилось говорить на-пресс-конференции в Женеве. Известен и итоговый документ встречя — совместное заявлевстречи - совместное заявле-

встречи — совместное заявле-ние. Сегодня, выступая на сессин верховного Совета СССР, хо-телось бы оценять итоги и значение женевской встречи в контексте современной обста-новки, с учетом опыта врошло-го и перспектив будущего, тех задач, которые нам предстоит решать.

решать.
Прежде всего должен ска-зать, что путь к женевскому диалогу был долгим и нелегким по многим причинам. Пришедшая в начале 80-х годов к власти администрация США откровенно взяла курс на конфронтацию, отвергая саму возможность позитивноразвития советско-амери канских отношений. Думаю, и сейчас все помнят накал анти-советской риторики тех лет, «силовой» карактер действий американских правящих кру-

голетние и обоюдные усилия по созданию необходимого минимума доверия в этих отношениях, разорваны почти все нити двустороннего сотруд-ничества. Сама разрядка была объявлена противоречащей ин-тересам Соединенных Штатов Америки. превосходства

СССР, администрация присту пила к реализации программ мадерного и вного перевооружения США. В Западной Ев-ропе началось развергывание американских ракет первого удара. Создавалась обстановка, чреватая высоким уровнем военно-политической деленности и связанного этим риска. И. наконец, вдобавок появи-

и, наконец, вдооанок появи-лась программа «звездных войн», так называемая «стра-тегическая оборонная винциа-тива». В Вашингтоне прямо-таки «заболели» этой вдеей, таки «заоолем» этой идеей, ве очень то задумываясь о тех тяжелых последетних, кото- рые неизбежны в случае ее осуществления. Замысел выйти с оружием в космос крайне опасен для всех народов ми- ра — без исключения.

Но мы знали и другое: та-кая политика США неминуемо должив прийти в столкно-вение с реальной действитель-ностью. Так оно в случилось, Советский Союз вместе со своими союзниками ясно заявили:

военного превосходства пад собой допущено не будет, Даже среди союзников США возникло замещательство пе-ред лицом явного пренебрежения к интересам их безопасно готовности Вашингтопа поставить на карту все в по-гоне за химерой военного пре-восходства. И в самих Соеди-пенных Штатах этот курс вы-

А провозглашение планов под-готовки к «звездным войнам»

для международного развития. Добавлю, пожалуй, в этой свядооавлю, пожалун, в этои свя-зи, что мечты о мировом гос-подстве порочны изначально— и в том, что касается педи, и в том, что касается педиств. Подобно тому, как проекты вечного двигателя рождаются из незнания элементарных законов природы, имперские при-тязания вырастают из далских от реальной действительности представлений о современном

мире. Твердый отпор линии США на слом военно-стратегическо-го равновесия Советский Союз сочетал с выдвижением круп-номасштабных мирных иници-атия, с проявлением сдержавности и конструктивности в подходе к центральным вопро-

Своими инициативами, а их своими инициативами, а их насчитывается не так уж ма-ло, мы ясно показвли, чего до-биваемся на мировой арене, к чему зовем США и их союз-ников. Такие действия СССР нашли горичее одобрение мировой общественности, их высоко оценили правительства

соко оценили правительства многих стран.
Под влиянием этих факторов Вашиштон был вынужден маневрировать. В заявлениях американской администрации появились ноты демонстратив-ного миролюбия. Они не под-креплялись делами, но само их

В начале года по нашей инипиативе была достигнута до-говоренность о новых перего-ворах между СССР и США, переговорах, которые должны охватить во вааммосвязи весь комплекс космических и ялер ных вооружений, иметь своей целью недопущение гонки во-

Атмосфера советско-вмери-канских отношений, в какой-то мере и международное по-ведение США стали претерпевать изменения, что, разума ется, тоже не могло не учитываться при рассме рении вопроса о возможности встречи

в нерхах.
Принимая такое решение, мы твердо исходили из того, что на переговорах централь ное место должны занять вопросы, которые определяют наши отношения в всю обста-новку в мире, — вопросы безо-пасности. При этом мы учить ваяв политические и стратеги-ческие реальности в Европе и мире, мнение наших друзей и мире, мнение паппих друзен и союзников, позиции прави-тельств и общественных кру-гов многих стран, их настой-чивые обращения к Советско-му Союзу сделать все возмож-ное, чтобы встреча на высшем уровые состоялась. Мы понимали, как много надежд свя-зывается с этой встречей во всем мире, в предпринимали конкретные шаги, чтобы оздоровить междупародный мат, сделать его благоприят

нее для встречи. нее для встречи.

На переговорах по ядерным и космическим вооружениям в Женеве чами были выдвину-

ты конкретные в радикальные предложения. В чем их суть? Мы предложили прежде всего полностью запретить ударные космические вооружения. Предложили потому что начало гонки вооружения в космосе, в даже развертывание в космосе, в даже развертывание в космосе, в даже развертывание в космосемию простовн-

вание в околоземном пространстве только противоракетных систем, ничьей безопасности не укрепит. Прикрытые космическим «щитом» длерные средства нападения станут еще более опасными.

Появление ударных космических средств могло превратить инменный стратегический баланс в стратегический хаос, вызвать лихорадочную гонку вооружений по всем направлениям, подорвать одну из важнейших основ ее ограничения—Логовор по ПРО. В результате недоверне между странами возрастет, а безопасность значительно понизится.

Далее. При полном запрете ударных космических воору-жений мы предложили сокражения мы предложили сокра-тить наполовину все вмесо-щиеся у СССР и США ядер-ные средства, способные до-стигать территорий друг дру-га. А общее число ядерных зарядов на них у каждой вз сторон ограничить потолком в 6.000 единиц. Это радикаль-

ные сокращения, измеряемые тысячами ядерных зарядов.
Такой подход—справедлив.
Оп охватывает все те средкоторые ства, которые сотношение стратегическое соотношение сил, позволяет учесть объем реально существующей для каждой на сторон ядерной угрозы, независимо от того, чем и откуда доставляются удерные зана их территорию ядерные за-ряды—ракетой или самолетом, со своей территории или с территории союзников. Сокращение вдвое ядерных средств СССР и США мы

средств СССР в США мы рассматриваем как начало. Голо полного уничтожения ядер-

до полного уничтожения ядер-ного оружия—с участвем, ра-зумеется, и других ядерных государств.
Попятно, что особое беспо-койство вызывает гопка ядер-ных вооружений у свроией-ских народов. Мы хорошо по-нимаем это беспокойство. Европа перенасыщена ядерными средствами. Советский Союз средствами. Советский Союз выступает за полное освобож-дение Европы от ядерного ору-жия—и средней дальности, и тактического. Однако США и их партнеры по НАТО на это ис идут. Тогда мы предложи-ли пачать хотя бы с проме-жуточных решений, а потом всети дело к дальнейшим со-кращениям. Мы убеждены, что наши предложены отве-чают падеждам епронейских чают падеждам европейских народов ослабить ядерную уг

ропы. Хочу подчеркнуть принципиальную сторону дела: на трех направлениях перегово-ров—по космосу, стратегиче-ским наступательным вооруским наступательным воору-жениям, ядерным средствам средней дальности — мы не предлагаем США вичего та-кого, что бы спяжадо их бе-зопасность. Более того, наши предложения дают возмож-пость решать и такие вопро-

сы, которые американская сто (Окончание на 2-й стр.)

# Доклад Генерального секретаря ЦК КПСС депутата ГОРБАЧЕВА M. C.

рона возводит в ранг своих «особых озабоченностей». Например, много говорят о советских межконтиненталь-ных баллистических ракетах. Наши предложения предусмат-ривают, что число таких ракет будет сокращено. поля их ривают, что число таких ракет сокращею, доля их босголовок в общем уровне ядерных зарядов будет ограничена. Или, скажем, другой пример. На Западе много шума вокруг советских ракет СС-20. Мы предлагаем существенно вх сократить в контексте решения проблемы ядерных сократить в контексте решения проблемы ядерных сократить стандей дальности в проблемы ядерных сократить в контексте решения проблемы ядерных сократить в контексте регичей дальности в средств средней дальности в Европе. Камисм преткновения вы-

ставляют ядерные средства Англии и Франции. Говорят, что их нельзя обсуждать на со-ветско-американских перегово-рах. Что ж, мы и здесь гото-вы искать развязки. Мы пред-лагаем начать прямой обмен мнениями с этими странами относительно их ядерных воо-

советские предожения ветретила широкий и пози-тивный отклик во всем мире. За ими — авторитет госу-дарств — участников Варшав-ского Договора, сдинодушно поддержавших нашу конструкподдержавних нашу констру-тинную позицию. Нашему под-ходу во многом созвучны и совместные заявления руково-дителей шести стран — Аргенсовместные заявления руково-дителей шести страи — Арген-тины, Мексики, Танзании, Ин-дии, Швеции и Греции. С одоб-рением и надеждой восприня-ли советскую инициатину ком-мунистические и рабочие пар-тин, крупные общественные организации разных стран и континентов, ученые с миро-вым именем, нидиме политиче-ские и военные деятели. Она получила положительный от-клик больщинства партий Соклик большинства партий Со-циалистического интернацио-нала

нала.

Не говорю о тысячах писем советских и зарубежных граждан, которые поступили на мое имя в кануи и в ходе самой встречи в Женеве. Хочу восподъзоваться возможностью и выразить признательность их авторам за добрые пожелания, за советы и поддержку, за глу-бокую и искреннюю заботу о сохранении мира. (Аплодис-

В канун встречи американ-цы выдвинули свои контрпред-ложения. Сам по себе этот факт позитивный. Одна из на-ших многочисленных инициа-тив нашла благоприятный от-

клик.

О существе этих контрпредложений много писалось в печати. Не буду повторять их содержание. Скажу лишь: это положинчатые и во многом несправедливые предложения. Они основаны на одностороннем подходе, явно продиктованы ствемдением в посименном в ны стремлением к военному превосходству для США и НАТО в целом.

НАТО в целом.

Но главное состоит в том, что позиция США не предусматривает запрета на создание ударных космических вооружений. Наоборот, их создание котят узаконить. Позиция, занятая американской стороной в вопросе о «завездных войнах», — основное препятствие на пути соглашения по контролю над вооружениями. И гролю над вооружениями. И это не только наше мнение. это не только наше мнение. Принять участие в так называемой «стратегической оборонной инициативс» отказались правительства Франции, Нидеравадов, Канады и Австрами. В канун женевской встречи Генеральная Ассамблея ООН приняла резолюцию, призывающую руководителей СССР и США «выработать эффективные соглашения, наэффективные соглашения, на-правленные на предотвращение гонки вооружений в космосе и прекращение ее на Земле», И лишь Соединенные Штаты да несколько их союзников сочли возможным не поллержать этот ясный призыв мирового сооб-щества. Факт, как говорится, не требующий комментариев.

Надо, пожалуй, напоменть в о том, что в Соединенных Штатах действовали мощные политические силы, которые делали все для того, чтобы если не сорвать встречу, то по крайней мере выхолостить ес содержание, свести к нулю ес значение. Думаю, у многих свежи в памяти такие действия как испекты в памяти такие действия как испытания свежи в памяти такие действия как испытания как свежи в памяти такие действия, как испытавие противо-спутниковой системы, появле-име в Балтике линкора «Айо-ва» с крылатыми ракстами большой дальности, форсированное развертывание «Пер-шингов» в ФРГ, решение о создании бинарного химиче-ского оружия, наконец, при-нятие вового рекордного воси-ного бюджета и т. д.

Мало того, президент уже был на пути в Женеву, когда был на пути и Женеву, когда стало известным писымо ми-инстра обороны США, закли-навшее не илти ли на какие договоренности с СССР, кото-рые бы подтвердили договоры об ограничении стратегических вооружений и о противоракет-ной обороне. Иначе говоря, чтобы у США оставалась пол-ная свобода действий по всем направлениям гонки вооруже-ний и на Земле, и и восмосе. Да разве дело ограничива

Ла разве дело ограничина ось одним Пентаганом? Н лось одним пентагом по прошел мимо валето выяза-вия и своего рода «напаз», выданный грезплеяту США американскими у зътраправы-ми кругами в лице их идеодогического штаба — «фонда наследня». Президенту пред-нисывали продолжать гонку вооружений, не давать Совет-

скому Союзу возможности пе-реключить средства на осуще-ствление социально-экономи-ческих программ, добиваться ческих программ, дооиваться в конечном счете того, чтобы вытеснить СССР из международной политики. Эти господа договорились до того, что поставили перед администрацией США задачу вынудить нас изменить наш строй, нашу Конституцию! Знакомые можения выпушна изменить наш строй, нашу Конституцию! Знакомые можения выпушна выпушна выпушна выпушна выпушна выпушна выпушна в постать в конституцию! Знакомые можения выпушна выпушна выпушна выпушна в постать в конституцию! Знакомые можения в постать в п тивы, товарищи. Все это нам уже не раз приходилось слы-шать. Словом, наскоков было

И все же мы приняли решение в пользу встречи с президентом США. Приняли потому, что не имели права пренебречь хотя бы малейшим пренеоречь хотя оы маленшим шансом переломить опасное развитие событий в мире. Приняли, сознавая, что если не удастся завязать прямой и откровенный разговор сейчас, то завтра это будет во сто крат труднее, а может быть, и можем получения получен

вообще поздно.

Нет спора — различия между нами огромны. Но в сегодиншем мире столь же велики взаимосвязь в взаимозависимость между нами. Острота переживаемого момента оставляет руководителям СССР и США, народам СССР и США иной альтернативы, кроме как постигнуть великую науку- жить вместе.

С первого же нашего разго-вора с президентом с глазу на глаз — а такие беседы заняли большое место на встрече в Женеве - был прямо поставлен вопрос о том, что совет-ская делегация приехала ис-кать решение самой жгучей проблемы, которая находится в центре международной жизв центре международной жиз-ни, — проблемы предотвраще-ния вдерной войны и обузда-ния гонки вооружений. В этом, как я сказал президен-ту, — основной смысл нашей встречи, это определит и ее

нтоги.

Должен подчеркнуть, что переговоры в Женеве были подчас весьма острыми и, я бы сказал, предельно откровенными. Тут невозможно ни перехитрить друг друга, ни отделаться политическими в пропагандистскими штампани стишком многое зависит от этих стержневых вопросов войны и мира.

Американская сторона в хо-де встречи упорно настанвала на осуществлении своей программы СОИ. Нам говорили. что речь идет о создании су-губо оборонительных средств, которые будто бы вообще не являются оружием. Говорили и о том, что эти средства помоку, избавиться от ядерного оружия вообще. Даже предла-гали в каком-то обозримом бу-дущем «поделиться» этими средствами, раскрыть друг пе-ред другом двери лаборато-рий.

Мы откровенно сказали пре-зиденту, что не согласны с та-кими оценками. Мы все эти вопросы тщательно анализировали и пришли к однозначному выводу. Космические вооружения — вовсе не оборонительные. Они способны породить опасную иллюзию, что можно нанести первым ядерный улар из-под космического «щита», а ответный — предотвратить или, по крайней мере, ослабить. Да и какие гарантии, что космическое оружие само по просы тщательно анализирова-

космическое оружие само по себе не было бы использовано как средство поражения целей на Земле? Все говорит именно за то, что противоракетная космическая система США замышляется вовсе не как ∢щить, а как часть единого ступательного комплекса.

Разумеется, мы не можем согласиться с утверждением, что предусматриваемые его программой космические что предусматриваемые сто программой космические средства вообще не являются оружием. Как не можем мы положиться и на заперения, что Соединенные Штаты поделятся с нами тем, что им удастся создать в этом плане.

Если же раскрывать лабора-тории, то только для целей контроля за запретом на соз-дание ударных сосмических вооружений, в отиюдь не для их легализации.

их легализации.

Нам говорят о желании устранить страх перед ракетами, добиться ликвилации ялерного оружия вообще. Такое желание можно только приветствовать, оно полностью со ответствует целям нашей по-литики. Но ведь гораздо про-ще ликвидировать эти воору-жения, причем не создавая для этого костических ударных светем. Зачем тратить десятки и сотни миллиарлов долларов и громозлить, наряду с ядерными, еще и горы космических вооружений? В чем тут

Я спросил президента: неужели американское руководство всерьез полагает, что в условиях создания американского космического оружил мы будем сокращать нап ния руками помогать США ослабить его? На это не надо рассчитывать. Произойдет как раз обратное: Советский Союз для посстановления равнове-сия будет выпужден повысить эффективность, точность, мощ-пость своях вооружений с тем, чтобы нейтрализовать, сези это потребуется, создаваемую амениканцами электронно-комическую машину «знездной

И разве булут американды чувствовать себя уютнее, если и планируемым Вапингтоном эшелонам космических воору-

но.
Однако американскую адми-мистрацию все еще не остав-ляет соблази испытать возмож-ность получить военное пре-восходство. Вот и сейчас, за-тевая гонку вооружений в космосе, думают обойти нас на электронике и компьюте-рах. Но ответ, как это уже не раз бывало в прошлом, мы найдем. Причем ответ дейст-венный, достаточно быстрый и, венный, достаточно быстрый и. пожалуй, менее дорогостояграмма. Это мы тоже сказали президенту со всей ясностью. (Продолжительные анлодис-

Думаю, для настоящего подумав, для настоящего по-ворота в наших отношениях, который отвечал бы интере-сам СССР и США, интересам народов мира, необходимы но-вые подходы, свежий взгляд на многие вещи и, главное, политическая воля руководства обеих стран. СССР — и я подчеркнул это в Женеве — не вспытывает вражды к США, уважает американский народ. Мы не строим свою политику на желании ущемить нацио-нальные интересы США. Сканальные витерски США. Ска-жу больше: мы, например, не котели бы изменения страте-гического баланса в свою пользу. Не хотели бы потому, что такая ситуация усилит по-дозрительность другой сторо-ны, уведичит нестабильность общей ситуации. общей ситуации.

общей ситуации. Жизнь складывается так, что обсим нашим странам при-дется привыкнуть к стратеги-ческому паритету как к ест-ственному состоянию. Придется идти к совместному понися идти к совместному пони-манию того, какой уровень во-оружений у каждой из сторои можно считать относительно достаточным с точки зрения ее надежной обороны. Мы убеждены, что уровень такой достаточности гораздо ниже достаточности гораздо ниже того, чем фактически облада-ют сейчас СССР и США, А это значит, что вполне воз-можны весомые практические шаги по ограничению и сокра-щению вооружений. Меры, которые не только не ослабят. но укрепят безопасность как СССР, так и США, всю стратегическую стабильность в

тегнческую стабильность в мире.
Что сказать о других вопросах, обсуждавщихся на встрече?
Начну с проблемы региональных конфликтов. Обс стороны высказали озабоченность по поводу сохранения таких «горячих точех». Это и понятно. Подобные конфликты — вещь опасная, особенно при угрозе их расширения в ялерный век.
Однако подходы к причими и способам устранения таких конфликтов у нас, можно сказать, не просто раз-

но сказать, не просто различны, а прямо противопо-ложны. США, привыкшие мыслить категориями «сфер интересов», сволят эти про-блемы к сопервичеству между Востоком и Западом. Но ведь востоком и западом. По ведь это в наши дня внахронизм, рецидив имперского мышле-ния, которое отрицает право больщинства народов само-стоятельно думать и решать.

Глубинные истоки таких кон-Глуощиные истоки таких кон-фликтов многограниы — отча-сти коренятся в истории, а главное, в тех социальных и экономических условиях, и которые поставлены освобо-дившиеся страны. Не случайдившиеся страны, пе случан-но, конечно, говоря о пробле-ме региональных конфликтов, GША обходят молчанием зверства апартепда в ЮАР, агрессию этой страны в отношении своих африканских сомарионеток в Центральной Америка и Юго-Восточной Америке и Юго-Восточной Азии, разбой Израиля на Ближнем Востоке и многое другое. Вашингтои пытается поставить на одну доску законцые правительства государств, идущих по пути на-ционального освобождения и социального прогресса, и оцеального прогресса, и онтрреволюцию. Само собой разумеется, мы

не могли принять такую трактовку. Президенту было ска-зано, что мы — за признание неотъемлемого права каждого народа на свободу и независинарода на свободу и независи-мость, на самостоятел ный вы-бор пути. За то, чтобы это граво никем не попиралось, чтобы не было попыток вме-шательства извис, чтобы по-беждала свобола, в не тира-ния. Мы быля и будем на сто-роне народов, отстанивающих свою независимость. Это— наш принципиальный курс, (Ападацементы). (Аплодисменты).

(Аплодисменты).
Президент затронул вопрос об Афганистане. В этой связи было ещо раз полтверждено, что Советский Союз последовательно выступает за политичетельно выступиот за полатическое урегулирование положения вокруг Афганистана. Мы за то, чтобы дружественный соседний с нами Афганистан был независимым неприсоези вившимся государством, за установление режима гаранти-рованного невмешательства в дела Афганистана. Тем самым удет решен и вопрос о выпо-де советских войск из этой страны. Советский Союз и правительностью Афганистана всецело за это. А если кто и мещает скорейшему решению копроса, то прежде всего США, которые финансируют, поддер-живают, вооружают банды контрреколюционеров, срывают усилия по пормализации

здесь обстановки.
Значительное место запяли на переговорах вопросы дву-сторониях отношений. Опреде-

нах и контактах в области науки, образования и культуры, о восстановлении воздушного со-общения между нашими стра-

Но, разумеется, развернуть по, разумется, развернуть в полной мере заложенный тут потенциал гораздо легче в ус-ловиях, когда начнется реше-ние вопросов безопасности, опвопросов освопасти, оп-ределяющих напи взаимоот-ношения. И уж если сотрудни-чать, то на равных, без всякой дискриминации и предвари-тельных условий, без попыток вмещательства во внутренние дела другой стороны. Тут у нас позиция твердая и после-довательная.

Как же можно оценить главные итоги встречи в Женеве? Встреча явилась, безуслов-о, значительным событием.

можность четко сопоставить позиции. Слишком много нако пилось взрывоопасных, острых проблем, которые надо было серьезно рассмотреть и попы-таться сдвинуть с мертвой точ-

Мы ценим личный контакт. установленный с президентом США. Диалог высших руково-дителей — это всегда момент истины в отношениях между государствами. Важно, что та-кой диалог состоялся— в ны-нешние сложные времена он сам по себе стабилизирующий

Но мы реалисты и должны вооружений, на встрече найти не удалось. Нежелание руко-водства США отказаться от программы «звездных войн» не позволило прийти в Женеве к конкретным договоренно-стям по реальному разоружению и, прежде всего, по цент-ральной проблеме ядерных и космических вооружений. Количество накопленного с об их сторон оружия в результа-те встречи не уменьшилось, гонка вооружений продолжает-ся. Это не может не вызывать

СССР и США по-прежнему разделяют крупные развогла-сия и по ряду других принци-пиальных вогросов положения в мире, развития событий в от-дельных регионах. Но мы да-леки в от того, чтобы пре-умен шать значение достигнутых в Женеве договоренностей.

Напомию наиболее важные из них. Это, прежде всего, закрепленное в совместном заявкрепленное и совместном зави-дении общее полимание, что ядерная война пикогда не должна быть развязана, что в ней не может быть победите-лей, обязательство СССР и сии строить свои отношения, исходя из этой неоспоримой истины, не стремиться к военному превосходству. Мы считаем, что зафикси-

мы считаем, что заприска-рованное совместно и на выс-шем уровне это понимание должно быть на деле положе-но в основу внешней полити-ки двух государств. Коль скоро признается, что идерная война по своему характеру не может служить достижению каких бы то ни было рацио-нальных целей, значит, тем сильнее должен быть стимул в пользу се предотвращения, пре-кращения разработок и испы-таний средств массового унич-тожения, полной ликвидации тожения, полнон ликвидации накопленных запасов ядерных вооружений. И уж тем более недопустимо открывать новые направления гомки вооружений. Конечно, совместное заявление — не договор, но это ко многому обязывающая ко многому обязывающая принципиальная установка ру-ководителей сбеих страи.

Далее, СССР и США четко подтвердили свое обязательство способствовать всемерному повышению эффективности режима пераспространения ядер ного оружия и договорились о совместных практических ща-гах в этом направлении. В современной неспокойной междукаролной обстановке это имеет немаловажное значение для поддержания стабильности в мире, уменьшения риска воз-никновения идерных войн.

Принципиальное значение имеет совместное выступление руководителей двух стран за руководителен двух стран за всеобщее и полное запрещение и упичтожение такого варварского оружия массового уничтожения, как химическое. Хочется ваденться, что США и в практической политике будут едовать этому важному по

Далеко за рамки советскоамериканских отношений вы-ходит и договоренность руко-водства СССР и США совместио с другими государствами — участинками стокгольмской конференции солействовать скорейнему ее завершению принатием документа, который включал бы как конкретиме обязательства о неприменении силы, так и взаимо-приемленые меры укрепления

оверия. Можно только приветство вать, что в результате встречи появился ряд полезных дого-воренностей по минеим на-правлениям развития двустоправлениям развития двусто-роннего сотрудничества между СССР в СПГА. Я думав, что они послужат херошей базой для повышения уровня дове-ряя между нашими стравами и народами.— если, разуместся, к выработанному относиться бережно и развивать все то доброе, что в нем заложено, а

нии, которое имеет достигнупродолжении политических

о продолжении политических контактов между Советским Союзом и Соединенными Штатами, включая новые встречи на высшем уровне. Таким образом, мы вправе сказать, что общий баланс Женевы — позитивный.

Достижению такого обнаде-живающего результата, безус-ловно, в решающей степени содействовала конструктивная, последовательная политика на последовательная политика на-шей страны. Вместе с тем бы-ло бы песправедливо не ска-зать здесь и о том, что в по-зиции американской стороны на встрече проявились опреде-ленные элементы реализма, что содействовало решению ряла вопросов.

ряда вопросов.
Конечно, действительное значение всего того полезного, о чем условились в Женеве, может проявиться лишь в прак-тических делах. Хочу в этой связи заявить, что Советский Союз се свеей стороны наме-рен не сбавлять темпов, со всей решимостью и в духе честного сотрудничества с Со-сдвиенными Штатами доби-ваться свертывания гонки во-оружений, общего оздоровле-ния международной обстанов-ки. Мы рассчитываем, что та-кой же полхол булет проявки. Мы рассчитываем, что та-кой же подход будет прояв-лен и со стороны США. Тогда, уверен, работа, проделанная в Женеве, даст свои настоящие плоды. (Аплодисменты). Такова ичша оценка этого события, его роли в междуна-ролных отвошениях. Могу с

удовлетворением сказать, что эта оценка разделяется наши-ми союзпиками — братскими социалистическими странами, чем со всей ясностью сви ретельствует состоявщаяся сразу же по завершении со-ветско-американских перегово-ров на высшем уровне встре-ча руководителей стран—уча-стищ Варшавского Договора

Участники пражской встрение продолжается, но условия этой борьбы — и это можно сказать уже сегодня — улуч-шились. Встреча в Женеве — важное звено в наших долго-временных, совместных, тесно координируемых усилиях, на-целенных на обеспечение ми-

ра.
Естественно поставить во-прос: как быть дальше в све-те итогов советско-американ-ского диалога в Женеве?

как в уже сказал, мы при-лаем большое значение до-стигнутой в Женеве догово-ренности о проведении новых советско-американских встреч на высшем уровие. Хочу под-черкнуть, что к этому вопро-су мы подходим не формальсу мы подходим не формаль-но. Важен не только сам факт, что предстоит новая встреча пруководителей двух стран, а то, каковы будут ее результа-ты. Народы будут ждать практического продвижения вперед по пути, намеченному в Женеве. Именно этого мы и будем добиваться. Начинать го-товиться к очередной совет-ско-американской встрече на высшем уровне надо уже сейчас, причем в первую очередь в сфере практической полити-

Чтобы не затруднять дости-жения будущих договоренно-стей, обеим сторонам, как мы убеждены, необходимо преж-де всего воздерживаться от что было достиннуто в Жене-ве. Воздерживаться от акций, которые блокировали бы переговоры, размывали действуюжений. Это предполагает, в частности, честное и точное соблюдение Договора об ограничении систем противоракет пейшее взаимное соблюдение сторонами соответствующих положений Договора ОСВ-2.

Но главное, конечно, состо-нт в том, чтобы создать воз-можность для действительного прекращения гонки вооруже-ний и приступить к практиче-ским шагам по сокращению накопленных ядерных арсепа-

Существует ли такая возможность? Мы твердо убеж-дены, что да, существует. Правда, в настоящее время на-ши и американские предложешия по сокращениям идерных вооружений во многом расходятся. Но мы не драматизиру-ем это обстоятельство. Здесь возможны компромиссные раз-влани, и мы готовы их некать.

натан, и мы готовы их искать. Нет сомнения, что при та-ком развитии себытий были бы решены и вопросы падеж-ного контроля, в котором Со-ветский Союз заинтересован самым непосредственным об-разом. На слово здесь пола-гаться нельзя, тем паче когля речь идет о разоружения, об оброне страны.

Но для решения всех этих вопросов абсолютно необходи-

мо наглухо закрыть ляерь, че мо наглухо закрыть дверь, че-рез которую оружие могло бы ороникнуть в космос. Еса это-го радикальные сокращения ддерных вооружений невоз-можны. Это я хозу заявить со всей ответственност ю от имеии народа и его высшего орга-на власти. (Продолжительные голодисменты).

плонементы).

Договоренность достижима, если в ней будут учитываться интересы обеих сторон. Упорное стремление американской стороны продолжать создание космического оружия может иметь лишь один результат:

чарование народов всего мира, в том числе, я уверен, и аме-

риканского народа. Сегодня имеется реальный шанс резко ослабить угрозу ядерной войны, а затем и полностью устранить ее возмож-ность. Упустить этот шанс бу-дет роковой ошибкой. Мы надет роковой ошиокой. Мы на-деемся, что сказанное в Же-неве по поводу СОИ — это не последнее слово американской стороны. Мы с президентом Рейганом

условились поручить нашим пелегациям на женевских переговорах по ядерным и кос-мическим вооружениям уско-рить переговоры, ведя их на основе январской договоренности между двумя странами. Таким образом, с обенх сто-рон подтверждено на высшем уровне: гонку вооружений в космосе необходимо предот-вратить, решвя этот вопрос в комплексе с сокращением комплексе с сокращением ядерных вооружений. Именно этого будет добиваться Совет-ский Союз, Именно к этому мы призываем Соединенные Штаты Америки. Выполнив на деле совместно взятое на себя обязательство, мы оправдаем надежды народов всего мира. (Продолжительные аплодис-

Чем дальше, тем острее ста-новится вопрос о прекращении ядерных испытаний. И прежде всего потому, что был бы по-ложен конец созданию новых и совершенствованию существующих вилов ядерного оружия. Потому, далее, что без испытаний, без обновления по-степенно шел бы процесс отмирация ядерных агоми рания ядерных арсеналов, омертвления ядерного оружия. омертвления ядерного оружия. Потому, наконец, что нельзя дальше допускать, чтобы ядерные взрывы — а они исчисляются сотнями — уродовали нашу прекрасную землю, усиливал тревогу за то, как будут жить на ней будущие поколе-

ния.
Поэтому Советский Союз и объявил до 1 января 1986 года мораторий на все виды ялерных испытаний, готов гродлити, этот мораторий, гродлить этот моратории, если булет взаимность со сто-роны США. Мы жлем от ру-ководства США конкретного и позитивного решения, которое сказалось бы весьма благорри-ятно на всей обстановке, во многом изменило бы ее, укрепило бы доверие между наши-

пило оы доверие между наши-мы поставили этот вопрос перед американским президен-том в Женеве. Ответом было молчание. Действительно, разумных арденствивания, разумных ар-гументов против запрещения ядерных испытаний нет, в сущности, пикаких. Иногда ссылаются на трудности конт-роля. Но Советским Союзом была ясно продемонстрирова-на полная возможность осуна полная возможность осу-ществления такого контроля национальными средствами. Мы зафиксировали в этом го-ду проведенный в США и не объявленный ими подземный ооъявлениям ими подземным ядерный взрыв весьма малой мощности. Мы готовы раз-смотреть и возможность уста-повления международного контроля. В этой связи заслуживают внимания соображе-ния, выдвинутые в обращении низ, выдвилувые в обращения шести государств, предложив-них создать на территориях своих стран специальные стан-ции наблюдения за выполне-нием договоренности о прекра-

шении испытаний. пении испытании.
Весь мир поднимает свой голос за прекращение ядерных испытаний. Только что на Генеральной Ассамблее ООН принята резолюция с призыпринята резолюция с призы-вом к такому прекращению. И лишь тря страны — США, Англия, Франция— проголосо-вали против. Это достойно глубокого сожаления. Но время еще есть. Думаю, что руководители США и дру-

что руководителя США и других ядерных держав восполь-луются открывнейся возмож-ностью, исходя из интересов мира, пролвят необходимую ответственность. Хотед бы папоминть: наш мораторий остапоминть: наш моратория оста-ется в силе, и мы надеемси, что обсуждение этого вопроса на сессии Верховного Совета СССР будет расценено как настойчивый призыв к реалистическому и незамедлитель. ному запрещению всех ядер-

пых испытаний. В целом Советский Союз предлагает всеохватывающий комплекс мер, перекрывающих все пути гонки вооружещих все пути гонки вооруже-ний, — будь то в космосе или на Земле, будь то ядерное, кимическое или обычное ору-жие. Конкретные предложения на этот счет известим — и в Вене, и в Женеве, и в Сток-гольме. Они остаются в силе, полностью сохраняют свою ак

туальность, Отледыно следует сказать о Европе. Как никогда, остро стоит здесь задача не допустить дальнейшего повышения уровня военного противостоя-ния. Европейский дом — это общий дом, гле география и история тесно связали между собой судьбы десятков стран и народов. Сохранить свой и народов. Сохранить свои дом, следать его дучне и бе-зопаснее европейцы могут только коллективно, следуя разумным нормам междуна-родного общения и сотрудии-

чества. Мы исходим во того, что Европа, давшая так много ми-ру в области культуры, пау-ки, техники, передовой общественной мысли, способна по-казать пример и в решении сложнейших проблем совре-менной международной, жиз-

ни, Основа для этого заложе-на десять лет назад в Хель-синки. В конечном счете, по нашему глубочайшему убеж-дению, от позитивного развития обстановки в Европе вытия оостановки в Европе вы-играет весь мир, включая и Соединенные Штаты. Мы ра-ботали и будем работать во имя того, чтобы на многостра-дальном Европейском контидальном Европейском конти-нейте энергичнее укреплялись принципы и политика разряд-ки, преодолевались завалы прошлого, последствия кон-фронтации последних лет.

орогиации последних лет.
Особо хотелось бы здесь сказать о торгово-экономических связях. Деловые круги многих стран Запада хотели бы завязать более широкие экономические контакты с на ные проекты мне доводилось слышать от весьма влиятель слышать от весьма влиятель-ных представителей этих кру-гов. И, по-моему, просто не-разумно поступают те поли-тические деятели, которые пы-таются подвергать ограничениям это естественное стремниям это сетественное стрем-ление к деловому взаимодей-ствию в надежде кого-то «па-казать», нанести ущерб парт-неру. Подобная политика дав-но изжила себя. Горадо полезнее употребить усилия на другое, на то, чтобы торговля и научно-технические обмены

В борьбе за прочный мир и сотрудничество между народами — в Европе, на других континентах — мы будем и ппредь тесно взаимодействовпредь тесно взаимоденство-вать с напими союзниками по Варшавскому Договору, со всеми странами социалисти-ческого содружества. Госулар-ства — участники Варшавско-го Договора ни при каких обстоятельствах не поступятся стоятельствах не поступятся безопасностью своих пародов. В возрастающей степени они будут объединять свои усилия в рамках СЭВ и в целях уско-рения паучно-технического прогресса, и социально-эконо-мического развития.

Огромное значение для оздоровления международных отношений имеет взаимодей-ствие с движением неприсоединения, включая всесторон-нее сотрудничество с Респуб-ликой Индия, к народу и ру-ководству которой мы питаем самое глубокое (Анлодиементы).

Советское руководство при-лает серьезное значение ази-атско-тихоокеанскому регио-ну. В Азии — самые протя-женные границы Советского Союза; здесь у нас и верные друзья, надежные союзники— от соседней Монгодии до содрузья, надежные союзники— от соседней Монголии до со-плалистического Вьетнама. Чрезвычайно важно добиться, чтобы этот регион не был источником напряженности, сферой военного противостоя-пия. Мы за то, чтобы в вите-ресах мира, добрососедства, взаимного доверия и сотрудничества ширился политиче ский лиалог между всеми расположенными здесь государ-

ствами. Мы приветствуем позицию Китайской Народной Респуб-лики, выступающей против милитаризации космоса, заявление об отказе от

ний с Японией, уверены, что такая возможность реальна. такая возможность реальна. Она вытекает уже из того про-стого факта, что наши стра-ны — непосредственные соседи. Устранить ядерную угрозу — в этом коренном вопросе ин-тересы СССР и Японии не могут не совпадать.

У нас налажены отношения равноправного сотрудничества со многими государствами Латинской Америки, Африки, Ближнего Востока. Советский Союз и впредь будет целеустремленно работать над развитием этих отношений. Мы особо ценим тесные связи, сло-жившиеся со странами социа-листической ориентации, рас-положенными на разных кон-

Перед народами всего мира непременно в условиях мира. Еще несколько десятков лет люди практически не назад люди практически не знали серьезных экологических проблем. Но уже наше поко-ление — свидетель массовой гибели лесов, исчезновения животных, отравления рек и нодоемов, расширения зоны пустынь. А каким увидят мир будущие поколения? Смогут зна пред замежения пред замежения пред замежения в пред замежения замежения в пред жить сели не замежения в пред жить в сели не замежения в пред жить сели не замежения в пред жить в сели не замежения в сел ные достижения современно-сти будут обращены не на нужды обеспечения условий существования и развития че-ловека, среды его обитания, а на совершенствование орудий

уничтожения? Или взять энергетику, Мы или взять эперстику. Мы мивем в основном пока за счет недр земли. Но то, что лежало почти на поперхности, истримается, а дальнейшее их использование обходится все дороже, становится все более трудным делом. Да и не вечен гот источник. Тант в себе опасные потря-

сения и растущий разрыв между горсткой высокоразвитых каниталистических стран и теми развивающимися стра-нами — а их огромное боль-шинство, — чьей судьбой ста-ли иншета, голод, безысход-ность. Пропасть между этими двумя мировыми полюсами

становится все более зияющей, а отношения — все более анта-гопистическими. Другими они и быть не могут, если разви-тые капиталистические стра-

тые капиталистические страны не изменят своей эгоистической политики.
Решение весх этих проблем по плечу человечеству сегодия, если объединить его
силы и разум. Тогда станут
доступны новые высоты в
развитии цивилизации.

развитии цивилизации.
Милитаризм враждебен народам. Гонка вооружений, поджлестываемая жаждой наживоенно-промышленного
комплекса, безрассудна. Она
бьет по жизненно важным интересам всех стран и народов.
Вот почему, когда нам предтерссам всех стран и народов.
Вот почему, когда нам предлагают вместо уничтожения
ядерного оружня распространить гонку вооружений еще и
на космос, мы твердо говорим
«нет». Мы говорим «нет», ибо
такой шаг означает новое безумное расточительство
средств. Мы говорим «нет»,
ибо это означает усиление нависшей над миром опасности. висшей над миром опасности Мы говорим ∢неть, ибо сама жизнь требует не соревнова-ния в вооружениях, а совме-стных действий на благо мира.

Советский Союз — реши-тельный сторонник развития международной жизни в таком направлении. (Аплодисменты).

По инициативе СССР с участием ученых разных стран начата разработка проекта термоядерного реактора «Тотермодерного реактора что-камакъ, открывающего воз-можность радикально решить энергетическую проблему. По свидетельству ученых, можно еще в этом веке создать ∢зем-

еще в этом веке создать «земное солице» — неиссклаемый источник термоядерной энергии. Мы с удовлетворением отмечаем, что в Женеве было условлено продолжить эту важную работу.

Наша страна представила на рассмотрение ООН развернутую программу мирного сотрудничества в космосе, создания всемирной космической организации, которая координировала бы усилия стран в исследовании, остраня стран в исследовании, остраня стран в исследовании, остраня лия стран в исследовании, ослия стран в исследовании, остран в мосмоса. Возможности для этого поистине неисчерпаемы. Это — фундаментальные научные исследования и 
применение их результатов в области геологии, медицины, материаловедения, изучения области природной среды. Это — и создание спутиковых глобальных систем связи, дистанционного зондирования Земли. Это, наконец, создание Земли. Это, наконец, создание и использование в интересах всех народов новой космиче-ской техники, включая круп-ные орбитальные научные станции, различные пилоти-руемые корабли, а в перспек-тиве — индустриализация око-лоземного пространства. Та-кова реальная альтернатива планам «звездных войн», она устремлена в мирное будущее устремлена в мирное будущее всего человечества.

всего челопечества.
Советский Союз выступил одинм из активных участии-ков заключения международ-ной конвенции о режиме хо-зяйственного использования ресурсов Мирового океана. Решение этой задачи также име-ет огромное значение для обеспечения прогресса человече-ской цивилизации, расшире-ния и умножения возможно-стей, которыми располагает современное общество.

современное общество. Мы предлагаем всему миру, в том числе миру капиталив том числе миру капитали-стических государств, широ-кую, долговременную, всесто-роннюю программу взаимовы-годного сотрудничества, учи-тывающую те новые возможности, которые открывает пености, которые открывает перед человечеством эра научно-технической революции. И в осуществлении этой программы сотрудничество двух таких государств, как Советский Союз и Соединенные Штаты

политика мира и сотрудниче-

Товарищи! Истоки успехов нашей внешней политики — во внутренней природе социали-стического строя. Коммуни-стическая партия хорошо чувродную поддержку ее внутрен-ней и внешней политики. Эта поддержка — в повседневной практической работе миллионов и миллионов. Достигну-тые в народном хозяйстве ре-зультаты — не только эконо-мический, но и важнейший мо-рально-политический итог, сви-детельствующий о верности взятого нами курса.

взятого нами курса. Вперсда у нас важные в не-легкие дела: «Но трудность, — учил великий Леции, — не есть неисполнимость. Важна уве-ренность в правильном выборенность в правильном выбо-ре пути, и эта уверенность уси-ливает стократ революцион-ную энергию и революционный энтузиазм...». И такая уве-ренность, умножающая паши силы, есть в партии и совет-ском народе. (Продолжительшье вплодисменты).

Мы уверены, что каждый коммунист, каждый рабочий коммунист, каждый расочии, каждый крестьянии, каждый пиженер и ученый, каждый трудовой коллектив с сознаин-ем высокой отпетственности перед Родиной выполнит свой

Мы уверены, что на каждом рабочем месте будет сделано все, чтобы планы 1986 года были успешно выполнены и перевыполнены, чтобы наша страна стала еще богаче и могущественнее, а дело мира на земле крепло и побеждало. (Бурные, продолжительные аплодисменты).

ЗАКОН Союза Советских Социалистических Республик

## О Государственном плане экономического и социального развития СССР на 1986 год

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик постановляет:

Статья 1. Утвердить представленный Советом Министров СССР Государственный план экономического и социального развития СССР на 1986 год с учетом поправок планово-бюджетных комиссий, комиссий по промышленности, комиссий по энергетике, комиссий по транспорту и связи, комиссий по отвертетике, комиссий по транспорту и связи, комиссий по отвертетике, комиссий по транспорту и связи, комиссий по агропромышленности строительных материалов, комиссий по агропромышленному комплексу, комиссий по науке и технике, комиссий по товарам народного потребления и услугам населению, комиссий по жилищно-коммунальному и городскому хозяйству, комиссий по иностранным делам, комиссий по здравоохранению и социальному обеспечению, комиссий по народному образованию и культуре, комиссий по вопросам труда и быта женщин, комиссий по охране природы и рациональному использованию природных ресурсов Совета Союза и Совета Пациональностей. Статья 2. Установить на 1986 год следующие техны прироста по основным показателям экономического и социального разви-Статья 1. Утвердить представленный Советом Министров по основным показателям экономического и социального разви-тия СССР:

	в процента к 1985 году
Национальный доход, используемый на потребление и накопление Продукция промышленности —	3,8
всего в том числе: Производство средств производ-	4,3
ства Производство предметов потреб- ления	4,1 4,9
Государственные капитальные вложения	8,2 3,5
Грузооборот всех видов транспорта Численность рабочих и служащих по народному хозяйству	0,5
Производительность труда: в промышленности в строительстве на железиодорожном транспорте	4,1 3,5 2,1
Прибыль от промышленной деятель- ности Реальные доходы на душу населения	9,8 2,5
Фонд заработной платы по народно- му хозяйству	2,8
ПОСТАНОВЛЕН	UF REP

Общественные фонды потребления	
на душу населения	3,2
Розничный товарооборот государст-	
венной и кооперативной торговли	3,6
в том числе без объема реализации	
алкогольных напитков	6
Объем реализации бытовых услуг на-	
селению	6,7
Численность детей в дошкольных	
учреждениях, состоящих на госу-	
дарственном бюджете	2,8
Выпуск квалифицированных рабочих	
из профессионально-технических	
учебных заведений	3,4
Количество больничных коек	1,4
77. 4004	

Построить в 1986 году за счет всех источников финансирования жилые дома общей площадью 114 млн. кв. метров. Статья 3. Совету Министров СССР, руководствуясь решения ми апредъского (1985 г.) Пленума ЦК КПСС и установками совещания в ЦК КПСС по вопросам ускорения научно-технического прогресса, обеспечить в ходе реализации Государственного плана экономического и социального развития СССР на 1986 год дальнейшее ускорение социально-экономического развития страны на основе более полного использования достижений научно-технического прогресса и всемерного повышения повывопитель-

ны на основе оолее полного использования достижении научно-технического прогресса и всемерного повышения производитель-ности труда, интенсификации производства, экономии топлива, сырья, материалов и других ресурсов, усиления воздействия новых методов хозяйствования на повышение эффективности и качества работы, широкого развертывания социалистического со-ревнования, укрепления государственной, плановой и трудовой дисциплины во всех звеньях народного хозяйства, внося в необ-ходимых случаях уточнения в плановые задания.

ходимых случаях уточнения в плановые задания.

Статья 4. Поручить Совету Министров СССР рассмотреть предложения и замечания, изложенные в заключении плановобюджетных и других постоянных комиссий Совета Союза и Совета Национальностей по Росударственному плану экономического и социального развития СССР на 1986 год, а также предложения и замечания, высказанные депутатами на заседаниях палат Верховного Совета СССР, и принять по ним соот-

Председатель Президнума Верховного Совета СССР А. ГРОМЫКО. Секретарь Президиума Верховного Совста СССР Т. МЕНТЕШАШВИЛИ. Москва, Кремль. 27 ноября 1985 г.

#### ПОСТАНОВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

#### Государственного плана ходе выполнения развития СССР на 1985 год экономического и социального

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Респуб-

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик постановляет:

1. Принять к сведению доклад Совета Министров СССР о ходе выполнения Государственного плана экономического и социального развития СССР на 1985 год.

2. Отметить, что Советом Министров СССР принимаются необходимые меры к выполнению Государственного плана экономического и социального развития СССР на 1985 год.

3. Поручить Совету Министров СССР рассмотреть предложения и замечания плановодью тестила, и долум постанциях состания и замечания плановодью тестила, и долум постаниях состаниях со

ния и замечания планово-бюджетных и других постоянных ко-миссий Совета Союза и Совета Национальностей, а также пред-ложения и замечания, высказанные депутатами на заседаниях палат Верховного Совета СССР, по вопросу о ходе выполнения

Государственного плана экономического и социального развития СССР на 1985 год и, руководствуясь решениями апрельского (1985 г.) Пленума ЦК КПСС и установками совещания в ЦК КПСС по вопросам ускорения научно-технического прогресса, осуществить мероприятия, направленные на успешное выполнение плановых заданий на текущий год и на 1986 год — первый год линалиатой визилетки.

Председатель Президнума Верховного Совета СССР А. ГРОМЫКО. Секретарь Президнума Верховного Совета СССР Т. МЕНТЕШАШВИЛИ. Москва, Кремль. 27 ноября 1985 г.

#### ЗАКОН Союза Советских Социалистических Республик

## О Государственном бюджете СССР на 1986 год

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Реслублик постаповляет:

Статья 1. Утвердить представленный Советом Министров СССР Государственный боджет СССР на 1986 год с учетом поправок планово-боджетных комиссий, комиссий по промышленности, комиссий по энергетике, комиссий по транспорту и связи, комиссий по строительству и промышленности строительных материалов, комиссий по агропромыпленности строительных материалов, комиссий по агропромыпленности строительных материалов, комиссий по агропромыпленному комплексу, комиссий по народного потребления и услугам населению, комиссий по жилищно-коммунальному и городскому хозяйству, комиссий по иностранным делам, комиссий по здравоохранению и социальному обеспечению, комиссий по народному образованию и культуре, комиссий по вопросам труда и быта женщип, охраны материнства и детства, комиссий по делам молодежи, комиссий по охране природы и рациональному использованию природных ресурсов Совета Союза и Совета Национальностей по доходам в сумме 414.544.276 тыс. рублей и по расходам в сумме 414.341.861 тыс. рублей, с превышением доходов над расходами в сумме 202.415 тыс. рублей, и по расходам в сумме 414.341.861 тыс. рублей, с превышением доходов над расходами в сумме 202.415 тыс. рублей, и коопсративных предриятий и организаций — налог с оборота, плата за производственные фонды, фиксированные платежи, свободный остаток прибыли, отчисления от прибыли, подоходный налог и другие доходы от социалистического хозяйства — в общей сумме 381.997.105 тыс. рублей.

Статья 3. Установить в Государственности, строительной индустрици, легкой и пищевой промышленности, сельского хозяйства, транспорта, жилищно-коммунального хозяйства и других отраслей народного хозяйства — в общей сумме 235.712.616 тыс. рублей.

Статья 4. Установить в Государственном бюджете СССР на 1066 год роблей.

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Рес-

тыс, рублей.
Статья 4. Установить в Государственном бюджете СССР на 1986 год ассигнования на соцнально-культурные мероприятия—
на общеобразовательные школы, профессионально-технические, средные специальные и высшие учебные заведения, паучно-исследовательские учреждения, библиотеки, клубы, театры, печать, телевидение, радиовещание и другие мероприятия печать, телевидение, радиовещание и другие мероприятия по просвещению и культуре; на больницы, детские ясли, санатории и другие учреждения здравоохранения и физической культуры; на пенеии и пособия — в общей сумме 131.908.945 тыс. рублей, в том числе по бюджету государственного социального страхования в сумме 51.877.665 тыс. рублей.

Статья 5. Установить в Государственном бюджете СССР на 1986 год ассигнования на оборону страны в сумме 19.063.000 тыс. рублей.

тыс. рублей. Статья 6. Установить в Государственном бюджете СССР на

Статья 6. Установить в Государственном бюджете СССР ил васти, органов государственного зиравления, судов и прокуратуры в сумме 2.972.775 тыс. рублей.

Статья 7. Утверлить союзный бюджет на 1986 год по доходам в сумме 230.548.641 тыс. рублей, с превышением доходов над расходам в сумме 220.415 тыс. рублей.

Статья 8. Установить государственные бюджеты союзных республик на 1986 год по доходам и расходам в сумме 183.793.220 тыс. рублей, в том числе по союзным республикам:

	(тыс. рублей	
Российская Советская Федеративная Социалистическая Республика	100,588,916	
Украинская Советская Социалисти- ческая Республика	32.225.009	
Белорусская Советская Социалисти- ческая Республика	7.843.060	

	Казахская Советская Социалистиче-	
	ская Республика	11.316.234
	Грузинская Советская Социалистиче-	TAILUT STAND
	ская Республика	3.086.134
	Азербайджанская Советская Социа-	
	листическая Республика	2.873.352
	Литовская Советская Социалистиче-	
	ская Республика	3.786.072
	Молдавская Советская Социалистиче-	011001012
	ская Республика	2,478,483
	Латвийская Советская Социалисти-	2.470.403
	ческая Республика	2.527.124
l		2.327.124
ı	Киргизская Советская Социалисти-	2.145.500
l	ческая Республика	2.145.569
۱	Таджикская Советская Социалисти-	s with mile
l	ческая Республика	1.713.761
l	Армянская Советская Социалистиче-	
۱	ская Республика	1.950.048
	Туркменская Советская Социалисти-	
	ческая Республика	1.510.597
	Эстонская Советская Содиалистиче-	
l	ская Республика	1.623.737
Į	The state of the s	
	Статья 9. Утвердить на 1986 год размеры	отчислений в го-
	сударственные бюджеты союзных республик:	

Узбекская Советская Социалистиче-

сударственные ободжене совляють реглуолых.

а) от налога с оборота (кроме уплачиваемого объединевиями, предприятиями и организациями местной промышленности, бытового обслуживания населения и потребительской ковперации): РСФСР — 65,8 процента, Украниской ССР — 77,6
процента, Белорусской ССР — 54,5 процента, Узбекской
ССР — 100 процентов, Казахской ССР — 100 процентов, Грузипакой ССР — 77,8 процента. Азельйаржанской ССР — 64 ССР — 100 процентов, Казакской ССР — 100 процентов, Грузинской ССР — 77,8 процента, Азербайджавлской ССР — 64
процента, Литовской ССР — 100 процентов, Молдавской
ССР — 49,2 процента, Латвийской ССР — 66,7 процента, Киргизской ССР — 100 процентов, Таджикской ССР — 88,1 процента, Армянской ССР — 66,1 процента, Туркменской ССР —
100 процентов, Эстонской ССР — 72,9 процента;

от налога с оборота, узлачиваемого объединениями, пред приятиями и организациями местной промышленности, бытово го обслуживания населения и потребительской кооперации,—

б) от подоходного налога с населения: Узбекской ССР, Ка-захской ССР, Литовской ССР, Киргизской ССР и Туркмен-ской ССР — 100 процентов. Виделить в 1986 году из союзного бюджета государственно-му бюджету Узбекской ССР 828.714 тыс. рублей, государственному бюджету Казахской ССР 423.091 тыс. рублей, госу-дарственному бюджету Литовской ССР 48.052 тыс. рублей, госу-дарственному бюджету Литовской ССР 48.052 тыс. рублей, госу-дарственному бюджету Литовской ССР 48.052 тыс. рублей, госу-дарственному бюджету Киргизской ССР 110.168 тыс. дарственному бюджету Литовской ССР 48.052 тыс. рублей, государственному бюджету Киргизской ССР 110.168 тыс. рублей и государственному бюджету Туркменской ССР 212.514 тыс. рублей для обеспечения финансирования мерюприятий, предусмотренных Государственным планом экономического и социального развития СССР на 1986 год.

Статья 10. Поручить Совету Министров СССР рассмотреть предложения и замечания, изложения в замечания в заме

статьи 10, поручить совету министров СССР рассмотреть предложения и замечания, изложенные в заключении плановобюджетных и других постоянных комиссий Совета Союза и Совета Национальностей по Государственному бюджету СССР на 1986 год, а также предложения и замечания, высквазанные депутатами на заседаниях палат Верховного Совета СССР, и принять по ним соответствующие решения.

Председатель Президнума Верховного Совета СССР А. ГРОМЫКО. Секретарь Президиума Верховного Совета СССР Т. МЕНТЕШАШВИЛИ.

Москва, Кремль. 27 ноября 1985 г.

#### ПОСТАНОВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

#### , Об утверждении отчета об исполнении Государственного бюджета СССР за 1984 год

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик постановляет:
Утвердить отчет об исполнении Государственного бюджета

ОССР за 1984 год по доходам в сумме 371.183,822 тыс. рублей, с превышением доходов над расходами в сумме 5.511.536 тыс. рублей.

Председатель Президнума Верховного Совета СССР А. ГРОМЫКО. Секретарь Президнума Верховного Совета СССР Т. МЕНТЕШАШВИЛИ.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

#### MCUIS3-84 A 5(4) - 619A Об итогах советско-американской встречи на высшем уровне в Женеве и международной обстановке

верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик, заслушая и обеудив доклад товарища Горбачева М. С. «Об игогах советско-американской вотрем и ва высшем уровие э Женее и международной обстановке», постановляет

Полностью одобрить деятельность Генерального секретаря ЦК КПСС, члена Превиднума Верховного Сомета СССР товарища Горбачева М. С. по проведению в жазыв ленинской миролобо висшией политики Советского Союза на встрече с предагаетном США Р. Рейганом, состоявшейся в Женее 19—21 поября 1985 года.

Верховный Совет СССР отмечает, что на высшем предоменном выстранным переговором озаключения международных отношениях, состоявшейся в Женее 19—21 поября 1985 года.

Верховный Совет СССР отмечает, что на высшем пуровой обыва необходимой и полезором между выживанием пуровой обыва необходимой и полезором между выживанием пуровой обыва необходимой и полезом обывать побазителей. Прыщинивальное значеныме сет также признание обетам петорам на переходимом завиления важности предотвращения горбой войны между и писта не соместном советское ламериа писта и предотвращения от том, что одерная война сторовами важнейших вотросм, стака прече не удалось найти решения забобів войны между и писта перезора проста, стака прече не удалось найти решения забобів войны между пим — дерной для обачной, поэтором, стака прече не удалось найти решения забобів войны между пим старова пречения между проста предотвращения побобів войны между пим старова пречения проста предотвращения по том, что одна не буду стремяться предотна пречения проста пречения обачной, поэтором стака пречения между пречения пречения пречения пречения пречения проста пречения проста пречения пр

о придания и сокращения вооружений.

Советский Союз сделает все от него зависящее для воплощения этих договоренностей в практические дела и выражает надежду, что Соединенные Штаты Америки проявят такой же ответственный подход.

Верховный Совет СССР считает, что ныне настоятельно необ-

Верховныя Совет СССР считает, что ныне настоятельно необ-ходимы взаимная держанность, отказ от любых действий, ко-торые создавали бы препятствия на пути переговоров, строгое и добросовестное соблюдение действующих соглашений в области ограничения вооружений и, прежде всего, бессрочного Договора 1972 года между СССР и США об ограничении систем проти-воракстной обороны, представляющего собой важную основу стратегической стабильности, всего процесса ограничения и со-кращения ядерных вооружений. Сохранение космоса свободным от оружия имеет решающее значение для достижения соглаше-

ных отношений в духе мирного сосуществования и разрядки. В борьбе за поворот к лучшему в мировых делах СССР будет и далее тесно взаимодействовать со своими союзниками по Варшалскому Договору, со всеми странами социалистического содружества, всемерно содействуя укреплению их единства, сплоченности и солидарности, наращиванию и совершенствованию всестороннего сотрудничества. Советский Союз остается приверженным политике дружественного сотрудничества с освободившимися государствами, которые вносят растущий вклад в сохранение всеобщего мира. Его симпатии всецело на стороне народов, борющихся за реализацию своего неотъемлемого права самостоятельно и свобудю решать свою судьбу, за незавнеимость и социальный прогресс. Советский Союз — убежденный сторонник укрепления доверия между всеми государствами, развития между ними равно-правного, взаимовыгодного и конструктивного сотрудничества независимо от различий в общественно-политическом строе. Последовательно выступая за устранение и предотвращение очагов напряженности, СССР исходит из того, что даже самые острые и сложные проблемы могут и должны решаться политическими предствами, путем переговоров.

Такой курс, ярким проивлением которого стала деятельность делегации СССР на советско-американской встрече в Женеве, получает горячую полдержку советских людей, единодущное одобрение друзей и саюзников Советского Союза, находит нирокое попимание ответственных государственных и политических деятелей, с надеждой воспринимается пародами мира.

Верховный Совет СССР глубоко убежден, что советский парод, илущий к важному событню в жаяни страны — XXVII съезду КПСС, напряженным трудом возьмст новые рубежи в сециалистическом строительстве, в укреплении экономического и объронного могущества своей Родины, в социальном и духовном развити общества. В этом — надежный фундамент проводимой Советским Союзом политики мира.

Верховный Совет СССР выражает надежду, что все правительства, парааменты и народы умножат свои услугия в борьбе против гонки вооружений, в особенности зае предотвращение в

Москва, Кремль. 27 ноября 1985 г.

#### Закон Союза Советских Социалистических Республик

О внесении изменений в Основы законодательства Союза ССР и союзных республик о народном образовании в связи с Основными направлениями реформы общеобразовательной и профессиональной школы

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик постановляет:

Статья 1. Внести в Основы законодательства Союза ССР и союзных республик о народи союзных республик о народ-ном образования, утвержден-ные Законом СССР от 19 июля 1973 года (Ведомости Верхов-ного Совета СССР, 1973 г., № 30, ст. 392; 1979 г., № 34, ст. 554), изменения и дополне-ния, вытекающие из Основных

направлений реформы общеобразовательной и профессиональной школы, утвердив новую редакцию указанных Ос-

Статья 2. Поручить Президиуму Верховного Совета СССР определить порядок при-менения статей 19, 21 и 25 Основ законодательства Союза ССР и союзных республик о

Статья 3. Поручить Верхов-ным Советам союзных респуб-лик привести законодательст-во союзных республик в соот-ветствие с Основами законода-тельства Союза ССР и союз-ных республик о народном об-разовании в новой редакции.

Статья 4. Поручить Совету Министров СССР привести ре-шения правительства СССР в соответствие с Основами зако-нодательства Союза ССР и со-юзных республик о народном образовании в новой редак-

Председатель Президиума Верховного Совета СССР
А. ГРОМЬИЮ.
Секретарь Президнума Верховного Совета СССР
Т. МЕНТЕШАШВИЛИ.

Москва, Кремль. 27 поября 1985 г.

#### Закон Союза Советских Социалистических Республик

О внесении изменений в некоторые законодательные акты СССР в связи с Основными направлениями реформы общеобразовательной и профессиональной школы и утверждением новой редакции Основ законодательства Союза ССР и союзных республик о народном образовании

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик постановляет:

8,125,124

В связи с Основными на-В связи с Оспонными па-правлениями реформы обще-образовательной и профессио-нальной школы и утверждени-ем новой редакции Основ за-конодательства Союза ССР и союзных республик о народ-ном образовании внести в за-конодательные акты СССР следующие изменения и до-полнения:

полнения:

Статья 1. В Основах законодательства Союза ССР и союзных республик о здравоохранении, утвержденных Законом СССР от 19 декабря 1969 года (Ведомости Верховного Союта СССР, 1969 г., № 25, ст. 436); 1) в статье 10: в названии статьи слова

тув статье 10; в названии статьи слова «детских учреждений» заменить словами ∢детеких дошкольных и внешкольных уч-режлений, общеобразователь-

ных школ»;
часть вторую после слов
«внешкольных учреждений»
дополнить словом «общеобразовательных»;

2) в части первой статьи 23 2) в части первоп статьи 25 слова «помещений и рабочих мест» заменить словами «и других помещений, рабочих мест, зданий и помещений учебно-воспитательных уч-

реждений, иных сооружений»; 3) в части второй статьи 38 слова «санаториев и домов от-дыха для беременных женщий и матерей с детьми, яслей, садов и других детских учреж-дений» заменить словами «санаториев, других учреждений здравоохранения, домов отды-ка для беременнях женщии и матерей с детьми, детских яс-лей, садов и ных детских до-

школьных учреждений»; 4) статью 41 изложить следующей редакции: «Статья 41. Забота об укреплении и охране здоровья детей и под-ростков.

В целях воспитания здорового, гармонично развитого молодого поколения государмолодого поколения государь-ственные органы, предприятилу учреждения и организации, колхозы, иные кооперативные, профсоюзные и другие обще-ственные организации обеспе-чивают в установленном порядке развитие широкой сети рядке развитие пароков сети детских дошкольных и вис-школьных учреждений, обще-образовательных щкол, про-фессионально-технических и средиих специальных учеб-ных заведений и других учебпо-воспитательных учрежде-ний. Детям и подросткам в этих учебно-воспитательных учреждениях обеспечныются необходимые условия для со-хранения и укрепления адо-

ровья и гиписиического воспи-

тания. Учебно-трудовая, учеб-

тания. Учебио-трудовая, учебпо-производственная иагрузка, а также примерный режим
занятий детей и подростков определяются по согласованию с
Министерством здравоохранения СССР.
Министерство здравоохранения СССР, министерства здравоохранения союзных и автономных республик, отделы
(управления) здравоохранения
еполнительных комитетов соответствующих Советов народных депутатов, а также миинстерства, государственные нистерства, государственные комитеты и веломства, имеющие в споем ведении учреждения дравноокранения, организуют лечебно-профилактическую и санитарно-типеническую волу с воопутации. скую работу с восвитани-ками детских дошкольных учреждений, учащимися сред-них общеобразовательных школ, профессионально-текии-ческих и средних специаль-ных учебных заведений и дру-тих учебно-посвитательных уч-

реждений. Контроль за охраной здо-ровья детей и подростков и проведением оздоровительных проведением оздоровительных до-школьных и висписальных уч-реждениях, общеобразователь-ных школах, профессиональ-во-технических, средиих спе-циальных учебных заведениях и других учебно-поспитатель-ных учебно-поспитательных учреждениях осуществля-ног органы и учреждения здра-ноохранения совместно с ор-ганами государственного уп-равления народным образованием и другими государственными органами, в ведении копыми органами, в ведения ко-торых ваходятся эти учебно-воспитательные учреждения, при участии общественных ор-ганизаций»; 5) части первую и вторую статьи 42 изложить в следу-

статы 42 взложить в следу-ющей редакции: «Основные расходы по со-держанию детей в детских до-школьных и некоторых других учебно-воспитательных учреж-дениях производятся за счет государственного бюджета, а также средств, выделяемых на ти дели государственными предприятиями, учреждениями, организациями, колоковами, инами кооперативными, профессионными и другими сб.

щественными организациями. Дети и подростки, имеющие недостатки в физическом или педостатил в физическом или уметисином развитан, содер-жатся в специальных домих ребенку, детских дошкольных учреждениях, детских домих, других учебно-воспитательных учреждениях специального наалалення или специальных группах при учебно-воспита-тельных учреждениях общего назначения на государственный счеты; 6) и статье 43:

в названии статьи слова ∢за в названии статьи слова «за трудовым и производственным обучением» заменить словами «за трудовым обучением, обществению полезывым, производительным трудом школьнымов, производственным обучением подростков в профессионально-технических и средних специальных учебных заведениях, профессиональным обучением подростков на производстве»;

часть первую изложить в

часть первую изложить в следующей редакция:

«Трудовое обучение, связанный с инм общественно полезный, производительный труд икольников, производственное обучение подростков в профес-сионально-технических и средсионально-технических и сред-них специальных учебных за-ведених, профессиональное обучение подросткой на про-наводстве разрешаются по тем профессиям, которые соответ-стиуют их возрасту, физиче-скому и умственному разви-тию и состоянию здоровья, и осуществляются под система-тическим медицинским конттическим медицинским конт-

сти первой новой частью следующего содержания:

дующего содержания:

«Перечень профессий, по которым осуществляются трудовое обучение, общественно полезный, производительный труд школьников, производственное обучение подростков в профессионально-техниче-ских и средних специальных учебных заведениях, профес-сиональное обучение подростков на производстве, утверж дается в установленном поряд-ке по согласованию с Министерством здравоохранения СССР, Перечень медицинских показаний, препятствующих обучению по этим профессиям, определяется Министерством здравоохранения СССР»;

здравоехранения СССР»;
часть вторую этой статык считать частью третьей.
Статыя 2. В Основах законодательсная Союза ССР и союзамих республик о труде, утвержденных Законом СССР от 15 июля 1970 года (Ведомости Верховного Сомета СССР). ти Верховного Совета СССР, 1970 г., № 29, ст. 265): 1) статью 80 наложить в сле.

дующей редакции:
«Статья 80. Броил приема молодежи на работу и профессиональное обучение на произ-

Для всех предприятий и организаций устанавливается броия приема на работу и про-фессиональное обучение на производстве молодежи, окон-чившей общеобразовательные типиси общеобразовательные пколы, профессионал по-тех-нические учебные заведения, а также других лиц моложе во-семнадиати леть; 2) и статье 81 слова ∢про-

фессионально-технические технические училища» заме-нить словами «профессиональ-но-технические учебные заве-

дения»; 3) в статье 83: третьей и второй слова «протретьем и втором слова «при-шаводственного обучения», «производственное обучение» заменить соответственно слова-ми «профессионал-ного обу-чения на производстве», «профессиональное обучение

фессиональное обучение ил производствен; в части первой слова чи дру-гое производственное обуче-ние» заменить словами чи дру-гие формы профессионального

гие формы профессионального обучения на произходствев.
Статья 3. Часть первую статьи 20 Основ изилищного авконодательства Союза ССР и союзных республик, принятых Верховным Советом СССР, 24 нюня 1981 года (Ведомости Верховного Совета СССР, 1981 г., № 26, ст. 834), дополнять абзацем одиниалцатым HHTL абзацем одиниалцатым следующего содержания:

чунителям и другим педаго-гическим работникам общеоб-разовательных школ и профес-сионально-технических учебных заведений»

Статья 4. В Основах исправительно-грудового законода-тельства Союза ССР и союз-ных республик, утвержденных Законом СССР от 11 гюля 

и профессионально-техниче-ское обучение» заменить сло-нами «общеобразовательная и профессиональная подготовка»; в части первой статьи.
 слова «общеобразователь» ного или профессионально-технического обучения» заме-нить словами «общего образо-валия или профессиональной

подготовки»;
3) статью 31 изложить в сле-

дующей релакции:
«Статья 31. Общее среднее образование, профессионально-техническое образование, профессиональное фессиональное обучение на производстве лиц, лишенных свободы

В исправятельно - трудовых учреждениях осуществляются: общее среднее образование осужденных из числи молодежи; профессионально-техниче жи; профессионально-техниче-екое образование или профес-сиональное обучение на про-наполстве осужденных, не име-ющих профессии.

Осужденные старше сорока-лет — к общеобразовательно-му обучению, а ионалида пер-вой и второй групп — также (Окончание на 4-й стр.)

Москва, Кремль. 27 ноября 1985 г.

#### Закон Союза Советских Социалистических Республик

О внесении изменений в некоторые законодательные акты СССР в связи с Основными направлениями реформы общеобразовательной и профессиональной школы и утверждением новой редакции Основ законодательства Союза ССР и союзных республик о народном образовании

ж к профессионально-техниче-скому образованию или к про-фессиональному обучению на производстве привлекаются по

Для сда и экзаменов уча-щиеся освобождаются от работы на срок, предусмотренный законодательством Союза ССР и союзных республик о труде.

Заработная плата им за этот период не начисляется, питание предоставляется бесплатно. Материальное обеспечение Материальное обеспечение осужденных, отбывающих на-казание в колониях-поселени-ях всех видов, осуществляет-ся на время сдачи экзаменов в порядке и на условиях, опре-деляемых Советом Министров СССР.

Организация общего средне-го образования, профессио-

нально-технического образова-ния и профессионального обу-чения на производстве лиц, лишенных свободы, осуществляется в порядке, устанавли-ваемом Советом Министров СССР».

Поручить Верховным Советам союзных республик при-вести законодательство союзных республик в соответствие

от 15 ноября 1985 года — об освобождения тов. Смирнова Леонида Васильевича от обязанностей заместителя Председателя Совета Министров СССР в связи с уходом на пенсию.

связи с уходом на негам по состоянию здоровья; от 2 августа 1985 года — о назначении тов. Вариачева Евгения Андреевича министром строительного, дорожного и коммунального машиностроения СССР;

ния СССР; от 18 октября 1985 года— об освобождения тов. Федоро-ва Виктора Степановича от обязанностей министра нефте-

перерабатывающей и пефтехи-мической промышленности СССР в связи с уходом на пен-

сию; от 18 октября 1985 года -

о назначении тов, Лемаева Няколая Васильевича минист-ром пефтеперерабатывающей и нефтехимической промышлен-

ности СССР; от 18 октября 1985 года — об освобождении тов. Патоли-чева Николая Семеновича от обязанностей министра виеш-ней торговли СССР в связи с

уходом на пенсию по состоя

ю здоровья; от 18 октября 1985 года

от 18 октяюря 1985 года—
о назначения тов. Аристова
Бориса Ивановича министром
внешней торговля СССР;
от 1 воября 1985 года— о
назначения тов. Сысцова Аполлона Сергеевича министром
авиационной промышленности
СССР.

от 18 ноября 1985 года об освобождении тов, Шокина Александра Ивановича от обя-

занностей министра электрон-ной промышленности СССР в

связи с уходом на пенсию по состоянию здоровья; от 18 ноября 1985 года — о

от 18 ноября 1985 года — о назначении тов. Колесникова Владислава Григорьевича министром электронной промышленности СССР; от 18 ноября 1985 года — об освобождении тов. Месяца Валентина Карповича от обязанностий министа сельская при пред министа сельская променя при пред обязанностий министа сельская править при пред сельская при пред сельская при пред сельская пр

запностей министра сельского хозяйства СССР в связи с пе-реходом на другую работу; от 22 ноября 1985 года— об освобождении тов. Сергей-

чика Михаила Алексеевича от

обязанностей председателя Го-сударственного комитета СССР по внешним экономическим связям в связи с уходом на

от 22 ноября 1985 года — о назначении тов, Катушева Константина Федоровича пред-

седателем Государственного комятета СССР по внешним экономическим связим.

с настоящим Законом. Председатель Президиума Верховного Совета СССР А. ГРОМЫКО.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР
Т. МЕНТЕШАШВИЛИ.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР А. ГРОМЫКО.

Постановление Верховного Совета СССР Об утверждении Указов Президнума Верховного Совета СССР об освобождения от должности и назначении министров СССР и председателя Государственного комитета СССР по внешимы

MRERES MHYSSPHMOHONE

Верховный Совет Союза Со-ветских Социалистических Рес-состоянию здоровья;

А. ГРОМЫКО. Секретарь Президиума Верховного Совета СССР Т. МЕНТЕШАШВИЛИ

Москва, Кремль. 27 ноября 1985 г.

Москва, Кремль. 27 ноября 1985 г.

Председателя Совета Минист-ров СССР и председателя Го-

сударственного комитета СССР по материально-техни-

ческому снабжению в связи с уходом на пенсию по состоя-

публик постановляет:

пуолик постановляет; утвердить Указы Президиу-ма Верховного Совета СССР: от 5 июля 1985 года — об оснобождении тов. Тарасова Николая Никифоровича от

Николая никифоровича от обуванностей министра легкой промышленности СССР в связи с уходом на пенсию; от 5 ноля 1985 года — о назначении тов. Клюева Влади-

мира Григорьевича министром легкой промышленности СССР; от 5 июля 1985 года — об освобождении тов. Казанца

Ивана Павловича от обязанно-

стей министра черной метал-лургии СССР в связи с уходом на пенсию по состоянию здо-

ровья; от 5 июля 1985 года — о

#### Закон Союза Советских Социалистических Республик Об утверждении Указов Президнума Верховного Совета СССР о некоторых изменениях в системе органов государственного управления СССР и о внесении изменений и дополнений в Закон СССР «О Совете Министров СССР» изменениях в системе органов

Верховный Совет Союза Советских Социалистических

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик постановляет:

1. Утвердить Указы Президизм верховного Совета СССР:

от 22 октября 1985 года <О Совете Министров СССР»;
от 21 ноября 1985 года <Об Совете Министров СССР»;
от 21 ноября 1985 года <Об Совета СССР, 1978 г., № 28, ст. 436; 1979 г., № 49, ст. 606 дазования смиристерство медицинской промышленностнь леньости СССР»;

Закон Союза Советских Социалистических Республик Об утверждении Указов Президнума Верховного Совета СССР о внесении изменений и дополнений в некоторые законодатель-

Верховный Совет Союза

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик постановляет: утвердить Указы Президиу-ма Верховного Совета СССР; от 11 июля 1985 года «О внесении язменения в Указ Пре-милиума Верховного Совета СССР «Об административной ответственности за нарушение законодательства об охране атмосферного воздуха»; от 30 июля 1985 года ∢Об

от 6 августа 1985 года «О внесении изменений в Указ Президнума Верховного Со-вета СССР «О подоходном налоге с населения»;

зовании животного мира»;

«О внесения изменений в статью 29 Основ уголовного законодательства Союза ССР

нарушение правил законодательства Союза СС учета»; и союзных республик». Председатель Президнума Верховного Совета СССР А. ГРОМЫКО. Секретарь Президнума Верховного Совета СССР Т. МЕНТЕШАШВИЛИ.

Москва, Кремль. 27 ноября 1985 г.

Постановление Верховного Совета СССР Об утверждении Указов Президнума Верховного Совета СССР о назначении первых заместителей Председателя Совета Министров СССР, назначении и освобождении от должности заместителей Председателя Совета Министров СССР и председателей мекоторых государственных комитетов СССР и председателей персинких СОПИВ СССР от 15 ноября 1985 года — о назначении тов, Ворошния утвердить Указы Презилиот 15 ноября 1985 года — о назначения тов. Воронина Льва Алексевича заместителем Председателя Совета Министров СССР и председателем государственного комитета СССР по материально-техническому спабжению; от 15 поября 1985 года — о назначении тов. Маслюкова Пория Дмитриенича заместителем Председателя Совета Министров СССР; от 14 октября 1985 года — об освобождении тов. Вайбажова Николая Константиновича от обязанностей заместителя

публик постановляет:

Упвердить Указы Президиупвердить Указы Президиуна Верховного Совета СССР:
от 14 октября 1985 года —
о назначении тов. Тальячина
Николая Владимировича первым заместителем Председателя Совета Министров СССР и
председателем Государственного планового комитета СССР
и об освобождении его от обязанностей заместителя Преди об освобождении его от обв-заиностей заместителя Пред-седателя Совета Министров

селателя совета министров СССР; от 1 и 22 ноября 1985 года — о назначении тов, Мура-ховского Всеволода Серафимо-вича первым заместителем Председателя Совета Министв СССР и председателем Го-

ров СССР и председателем Го-сударственного агропромыш-ленного комитета СССР; от 1 ноября 1985 года — о назначении тов. Силаева Ива-на Степановича заместителем Председателя Совета Минист-ров СССР и об освобождении его от обязанностей министра аввационной промышленности СССР:

Председатель Президиума Верховного Совета СССР А. ГРОМЫКО. Секретарь Президнума Верховного Совета СССР Т. МЕНТЕШАШВИЛИ. Москва, Кремль. 27 ноября 1985 г.

HUE SKIN CCCP

от 14 августа 1985 года «Об административной ответствен-ности за нарушение законода-тельства об охране и исполь-

от 5 октября 1985 года

от 5 мюля 1985 года — о назначения тов. Колпакова Серафима Васильсвича министром черной металлургия СССР; от 9 коля 1985 года — об освобождения тов. Соловьева Пория Филиповича от обязанностей министра промышленного строительства СССР в связи с перекодом на другую подамительства с перекодом подамительства с связи с переходом на другую работу; от 15 июля 1985 года — о назначении тов. Щепетильни-кова Аркадия Николаевича ми-

кова Аркадия гипколасыча ми-нистром промышленного строи-тельства СССР; от 15 июля 1985 года — об освобождения тов. Ящина Алексея Ивановича от обязанностей министра промышлен-ности строительных материа-лов СССР в связи с уходом на

от 15 июля 1985 года— о назначении тов. Военункина Сергея Федоровича министром промышленности строительных материалов СССР;

от 16 июля 1985 года — об оснобождении тов. Елютина Вячеслава Петровича от обя-занностей министра высшего и среднего специального образо-вания СССР в связи с уходом на пенсию;

от 16 июля 1985 года назначении тов. Ягодина Геннадия Алексеевича министром высшего и среднего специаль-ного образования СССР;

от 2 августа 1985 года — об освобождении тов. Чудина Виталия Ивановича от обязанпостей министра строительного, дорожного и коммунально-Председатель Президиума Верховного Совета СССР А. ГРОМЫКО.

Москва, Кремль. 27 ноября 1985 г.

ленности СССР.

Товарищ Воронии Лев Алексевич назначен заместителем
Председателя Совета Министров СССР и председателя Сосударственного комитета СССР

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР Т. МЕНТЕШАШВИЛИ.

Министров СССР.
В связи с уходом на пенсию освобождены от обязанностей заместителя Председателя Совета Министров СССР и председателя Государственного планового комитета СССР товарищ Байбаков Николай Константиновач и от обязанностей заместителей Председателя Совета Министров СССР товарищ Нуриев Зня Нурисвич и Смирнов Леонид Васильскич, Товарици Мартимов Николай

Товарищ Мартынов Николай Васильевич освобожден от обя-занностей ваместителя Предсе-

Принят также ряд Указов об назначении отдельных руково лителей союзных министерств

педомств. Соответствующие проекты утверждении Указов у вас

# ПОЛИТИКА МИРА И СОЦИАЛЬНОГО ПРОГРЕССА

В Совете Союза, 26 ноября

В 14 часов в Большом Кремлевском дворце началось первое заседание Совета Союза. Бурными, продолжительными аплодисментами встретили

ми аплодисментами встретили депутаты и гости товарищей Горбачева М. С., Алиева Г. А., Воротникова В. И., Гришина В. В., Громыко А. А., Кунаева Д. А., Лигачева Е. К., Рыжкова И. И., Соломенцева М. С., Пербицкого В. В., Демичева И. Н., Долгих В. И., Талызина Н. В., Ельцина Б. Н., Зайкова Л. Н., Капитопова И. В.

Заседание проходило под председательством Председа-теля Совета Союза Л. Н. Тол-

теля совета союза л. н. тол-кунова, Собравшиеся почтиля па-мять депутата А. А. Епишева, скончавшегося за время, про-шедшее после третьей сессия. Затем по докладу председа-теля Мандатной комиссии па-

тели мандатной комиссии на-латы К. С. Демирчяна депута-ты единогласно приняли поста-новление о признании полно-мочий вновь избранных депу-

На заселании были внесены изменения в состав некоторых постоянных комиссий Совета Союза. Председателем Комиссии законодательных предположений избран депутат Г. П. Разумовский, председателем Комиссии по агропромышлев-ному комплексу — депутат А. Ф. Пономарев, председателем Комиссии по народному образованию и культуре — де-

путат К. Салыков. С содокладом постоянных комиссий Совета Союза о Го-сударственном плане экономисударственном плане экономи-ческого и социального разви-тия СССР на 1986 год, ходе выполнения плана в 1985 год ду, Государственном бюджете СССР на 1986 год и выполне-нии бюджета за 1984 год выступил предселатель Плановобюджетной комиссии Совета Союза В. А. Масол.

Депутаты — члены комиссий с глубоким удовлетворением отметили, сказал он, что осу-ществляемые партией перемены во всех сферах общественной жизни в полной мере вы-

ной жизни в полной мере вы-ражают желания и пастроения трудящихся.
Работа сессии Верховного Совета СССР проходит в дни непосредственной подготовки к XXVII съезду партии. В стра-не повсеместно, во всех пар-тийных организациях, трудо-вых коллективах, среди пасе-дения заинтепесованно изучаления заинтересованно изучаются и обсуждаются докумен-ты огромной политической знаты огромпой политической значимости — проекты полой редакции Программы КПСС, изменений в Уставе партии и Ословных паправлений экопомического и социального развития СССР на будущую пятилстку и на период до 2000 года. В основе этих партийных документов лежит разработанная апрельским (1985 г.) Пленумом ЦК КПСС концепция ускорения социально-экономи. ускорения социально-экономи. ческого развития страны, до-стижения на этой основе ново-го качественного состояния об-щества. Вынося на всенародный совет перспективы, разви-тия страны, партия вновь подтверждает, что она существует для народа и служит наро-

ду. Выступающий подчеркиул, что план на 1986 год разработан в соответствии с требовапии Программы КПСС и Ос-новных направлений экономи-ческого и социального разви-тия СССР. В нем учтены устатия ссест. В нем учтены уста-новки вартии о повышении темпов роста общественного производства и его эффектив-ности, экономии всех видов ресурсов, ускорении научно-технического прогресса, притехнического прогресса, при-оритетном развитым отраслей, обеспечивающих интенсифика-цию произволства, совершенст-вовании экономической и фи-нансовой работы, улучшении условий жизни советских лю-

ей. В плане на 1986 год в осповном решаются задачи в со-ответствии с Комплексной про-граммой развития производст-

раммой развития произполства товаров народного потребления и сферы услуг. Вместе с тем по отдельным позициям план производства товаров не полностью соэтветствует заланиям программы на этот год. Комиссей предложили Госплану СССР, министерствам и ведомствам СССР. Советам Министров союзных республик продолжить поиск возможностей для существенного распирения выпуска товаров при ширения выпуска товаров при одновременном значительном повышения их качества и улучшении ассортимента. В услови-ях проведения поддержанной всем народом борьбы против пьянства и алкоголизма еще большее значение приобретает пасыщение рынка короними товарами для интересного, по-лезного досуга людей.
В коде рассмотрения плана

и бюджета постоянные комис-сии изыскали возможность увеличения плана производства и реализации кожаной обущ, тканей, холодильников, посуды, строительных материалов ды, строительных материалов и инструментов, запасных ча-стей к легковым автомобилям и мотоциклам, других товаров народного потребления на об-цую сумму 182,9 милляона рублей и розинчных пенах и доходов бюджета на 145,1 мил-ляона рублей.

От вмени компссий оратор висе предложение утвердить с учетом их поправок Государст-венный план экономического и социального развития СССР и Государственный бюджет СССР на 1986 год. Виссено также

предложение утвердить отчет об исполнении бюджета за 1984 год в суммах, представ-ленных Советом Министров СССР.

В заключение В. А. Масол В заключение В. А. Масол выразил уверенность в том, что трудящиеся страны, развернув социалистическое соревнование за достойную встречу XXVII съезда КПСС, слелают все необходимое для претворения в жизнь поставленных партией задач.
Открывший прения первый заместитель Председателя Совета Министров РСФСР депутат В. К. Гусев остановился на

вета Министров РСФСР депутат В. К. Гусев остановился на сложных, масштабных задачах, которые предстоит решать в новом пятилетии труженижам Российской Федерации. Он, в частности, сообщил, что в 1986 году уже более половины предприятий и организаций будет осуществлять деятельность в новых условиях хозяйствования. ствования.

ствования.

Депутат подчеркнул важную роль Советов народных депутатов и их исполнительных органов в решении ответственных задач, стоящих перед Российской Федерацией.

ской Федерацией.

В комплексе мер, намеченных партией по ускорению научно-технического прогресса,
сказал председатель Украинского республиканского совета
професоюзов депутат В. А. Сопрофесовозов депутат в А. Со-логуб, важное место займет реконструкция и техническое перевооружение действующих производств. В этом особенно нуждаются угольная промыш-ленность, черная металлургия республики.

республики.

На Украине, сообщил оратор, ведется напряженная работа по ресурсосбережению и синжению материалоемкости продукции на основе научнопродукции на основе научно-технического прогресса. Но успех в этом деле во многом зависит от единства действий отраслей в регионов, от повы-шения роли Советов пародных

депутатов. Остановившись на социальвых аспектах плана, оратор подчеркнул, что внедрение промышленных роботов, авто-матизированных производств, комплексная механизация по-

комплексная механизация по-волят значительно ускорить освобождение работников от тяжелого ручного труда. Сварщица Минского про-изводственного объединения «Интеграл» депутат А. Д. Инлапакова рассказала об ус-нехах трудового коллектива в социалистическом соревнова-нии в честь предстоящего съезда партии. В двенаддатой пятилетке пе-ред нами стоят ответственные

ред нами стоят ответственные задачи, сказала депутат. Трузадачи сказаля депутат. Труженики «Интеграла», поддержав патриотическую инпинативу «АвтоВАЗа», взяли обязательства, которые превышают контрольные плановые задания. Вся продукция будет выпущена без увеличения численности работающих, возрастет ее качество.

Депутат высказалась за решительное повышение требовательноети к лодырям, тунеяд-

тельности к лодырям, тунеядцам, бракоделам — всем тем кто мешает нашему движению

кто мешает нашему движению вперед.

На пороге новой интилетки, сказал Председатель Совета министров Уабекской ССР депутат Г. Х. Кадыров, мы обстоятельно обсудили итоги проделанной работы и отдаем себь отчет в том, что у нас ссть значительные резервы и нерешенные вопросы.

Четкие установки ЦК КПСС, укрепление дисциплины, орга-

четкие установки ЦК КПСС, укрепление дисциплины, орга-низованности, наведение долж-ного порядка во всех сферах общественной жизни стали для партийных и советских ор-ганизаций руководством к дей-ствию в борьбе за оздоровлешие обстановки в республике Оратор остановился на ин-тернациональном вкладе Узбе-кистана в развитие Нечерно-земной зоны РСФСР, освоение богатств Западной Сибири. Ключевое значение решений

апрельского и октябрьского (1985 г.) Пленумов ЦК КПСС секретарь Волгоградского об-кома КПСС депутат В. И. Ка-

Колдективы промышленных предприятий области, сказал оп, успешно выполняют зада-ния по реализации продукции и сверхилановому росту произ-водительности труда. Без остановки действующего про-изводства ведется реконструкизводства ведется реконструк-ция многих предприятий. Вол-гоградский тракторими завод в ходе реконструкции осваи-вает выпуск эпергопасыщев-ных тракторов «Волгарь». Большое место в выступле-нии депутата заняли вопросы

социально-экономического раз вития Волгограда. Стержнем всей нашей рабо-

Ты, сказал министр тижелого и транспортного машинострое ния СССР депутат С. А. Афа насьен, являются целевые ком плексные программы техниче кого перевооружения каждо го предприятия, объединения по предприятия, объединения и отрасли в целом на 1986 год и двенадцатую изгилетку, В этих программах поставле-на задача выбти на высшаю современный технический уровень по всем основным техни ческим изпелиям. Пока исс кая показада проверка, прове-денная совместно с ГКНТ, это-му уровию соответствует толь-

юловина излих. Особое внимание уделяется реконструкция и техническому перевооружению черной ме-таллургии. Оратор заверил, лало должные выводы из критики, прозвучавшей в адрес машиностроителей на совещании партийно-хозяйственного

актива в Тюмени. Глубокая вера в творческие плуоокая вера в творческие силы народа, сказал Председатель Совета Министров Казахской ССР депутат Н. А. Назарбаев, питает поитине повторскую линию нашей партии на ускорение социально-экономического развития страны

вы. В республике, сказал оратор, в нанешнем году достигнут определенный рост в производстве мяса, опощей. Однако этот прирост ниже планового, и было бы необъективным только засухой объяснять недостатки. Плоды труда работников АПК Казахстана были бы куда весомее, если бы в каждом совхозе и колхозе строго соблюдали технологическую дисциплину, если бы местные советские и хозяйственные органы создавали ли бы местные советские и хозяйственные органы создавали все условия для творческой работы кадров, более интенсивной мобилизации человечского фактора. Несомпечно, огромное значение будет иметь переход к планированию, финансированию и управлению агропромышленым комплексом как единым целым.

Проблемам повышения интенсификации сельскохозяй-

Проблемам повышения ви-тенсификации сельскохозяй-ственного производства посвя-тил свое выступление дирек-тор совхоза имени XXV съез-да КПСС Шилутского района Литовской ССР депутат З. С. Докшас. Труженики этого хо-зяйства выполнили досрочно задания пятилетки, объем про-изводства сельскохозяйствен-ной продукции увеличен в прл-тора раза. Товори о важности закреп-ления кадров, депутат поста-

Товоря о важности закрепления кадров, депутат поставил вопрос о необходимости
решения ряда проблем, связанных с видивидуальным
строительством на селе. Он
внес предложение о распирении льгот застройщикам.
На трябуне Председатель
Совета Министров Трузинской
совета Министров Трузинской
регублики, как и всей страны,
достигнутые за минувшие годы.

Оценивая вынесенные на обсуждение сессии документы, депутат отметил, что они все-ляют оптимизм, уверенность в успехе. Как и другие ораторы, он предложил утвердить план и бюджет на 1986 год.

Говоря об улучшении качественных и количественных и количественных параметров экономического роста области, первый секретарь Архангельского обкома КПСС депутат П. М. Телениев главное вимоние в саменты в паветельного вимоние в паветельного в паветел ное виммание уделил недо-статкам, упущениям, нерешен-ным проблемям. На ряде пред-приятий медленно растет вы-пуск продукции, не выполня-ются заказы по договорам. Серьезную тревогу вызывает отставание в жилищном строи-

Ткачиха Ошского производственного хлопчатобумажного объединения имени 50-летия ственного хлочатобумажного объединения имени 50-летия Октября депутат Д. А. Кадырова говорила о проблемах реконструкции. Темпы перевооружения нашего предприятия низки. Прошло уже девять лет в начала реконструкции, а в ткацком производстве замене-

Депутат отметила также острую потребность трудового коллектива в дополнительном

коллектива в дополнительном жилье, культурно-бытовых и школьных учреждениях.
Директор Всесоюзного НИИ электромашиностроения депутат И. А. Глебов привел в своем выступлении конкретные

своем выступлении конкретные примеры решающего воздействия научно-технического прогресса на совершенствование экономических показателей работы ленинградского народнохозяйственного комплекса.

Генеральный директор Московского автомобильного завода вмени И. А. Лихачева депутат В. Т. Сайкин сообщил, что в двенадцатой пятилетке автозаводцам предстоит реализация масштабной задачи: начать массовое производство мощных автомобилей с экономичным дизельным двиатемичным дизельным двигате-

лем.
Преодоление межведомственных барьеров — один из важнейших резервов выполнения напряженных планов пятилетки, сказал оратор, Притилетки, сказал орастр. при-мером результативного парт-нерства может служить содру-жество автозаводцев с иванов-скими станкостроителями, ко-торые оснащают ∢ЗИЛ» прогрессивным оборудованием.

гресствным ооорудованием.
Председатель правления
Центросоюза депутат М. Н.
Трунов рассказал о расшире-нии заготовительной деятель-ности, увеличения производ-ства товаров народного потреб-

ности, увеличении производ-ства товаров народного потреб-ления и развитии сферы услуг потребительской кооперацией. Мы, сказал он, видим свою главную задачу в том, чтобы активно способствовать пере-устройству сел, улучшать об-служивание их жителей. Тлавные усилия трудящихся Свердловской области направ-лены на досрочное выполнение заданий завершающего года и изтилетки в целом по всем по-казателям, отметил председа-тель Свердловского облиспол-кома депутат О. И. Лобов. Успехи достигнуты немалые. Но есть еще немало недостат-ков, которые необходимо пре-одолеть. Вольшое внимание в выступ-лении было уделено необходи-мости совершенствовать управ-ление, преодолевать в работе ведомственные барьеры, вести реконструкцию предприятий в малых городах Урала. Первый секретарь Липецко-

Первый секретарь Липецко-го обкома КПСС депутат Ю. А. Манаенков подчеркнул, что партийные комитеты, Со-веты пародных депутатов об-ласти, исходя из требований ласти, исходя из треоовании предсъездовских документов, видят свой долг в том, чтобы осуществить перевод каждого предприятия, каждой отрасли на полное и первоочередное использование интенсивных, качественных факторов экономического роста. мического роста.

мического роста.
Остановившись на проблемах технической реконструкции, выступающий отметил, что Госплану. Госстрою, Госкомтруду СССР следовало бы рассмотреть вопрос о повышении материальной заинтересованности строителяй и моменти строителяй и моменти. ванности строителей и тажников в проведении рекон-струкции, особенно в условиях деиствующего производства.

#### В Совете Национальностей, 26 ноября

В 14 часов в зале заседаний палат Верховного Совета СССР

налат Верховного Совета СССР началось первое заседание Совета Национальностей, Продолжительными аплодисментами депутаты и гости встретрац говаривать 2. А., Кузнецова В. В., Пономарева Б. Н., Соколова С. Л., Зимянина М. В., Никонова В. П. Заседание проходило под председательством А. Э. Восса, Собравщиеся почтили память

Собравшиеся почтили память депутатов В. Ф. Гарбузова и В. П. Максева, скончавшихся риод между сессиями. докладом Мандатной ко-

миссии о проверке полномочий вновь избранных депутатов выступил председатель Мандат-ной комиссии Совета На-циональностей О. С. Мирош-кии. По докладу принято соответствующее постановление. На заседании палаты внесе-

ны изменения в состав некоторых постоянных комиссий па-латы. Председателем Комиссии по делам молодежи избраи де-путат Б. К. Пуго. с содокладом постоянных комиссий Совета Национально-

комиссии Совета Национально-стей о Государственном плане экономического и социального развития СССР на 1986 год, ходе выполнения плана в 1985 году, Государственном бюд-жете СССР на 1986 год и всместе СОСР на 1986 год й ис-полнении боджета за 1984 год выступил председатель Плано-во-боджетной компесии Сове-та Национальностей И. И. Масленинков.

Рассматриваемые па сессии Рассматриваемые на сессии документы, подчеркитул он, раз-работаны в соответствии с уста-новками апрельского и октябрь-ского (1985 г.) Пленумон ЦК КПСС, совещания в ЦК КПСС то вопросам ускорения научно-технического прогресса. План и бюджет на 1986 год—старто-вый год двенадратой пятылет-ки—являются крупным шагом осуществлении экономиче ской политики партии.

Постоянные комиссии палат предварительно рассмотрели план и бюджет страны на 1986 год Провнализировали ход вы-полнения плановых заданий в текущем году. Изыскана воз-можность увеличения объемов производства и реализации то-нарая наполного потребления варов народного потребления

на общую сумму 182,9 мплли-она рублей в розничных ценах. Комиссии вносят предложение утвердить план с учетом этих ноправок. Предлагается также увеличить доходы Государ-ственного бюджета СССР на 145,1 миллиона рублей.

С учетом указанных попра-С учетом указанных попра-вок выступающий предложил утвердить Государственный бюджет СССР на 1986 год по доходам в сумме 414.544.276 тысяч рублей, по расходам— 414.341.861 тысяча рублей, с превышеннем доходов над рас-ходами на 202.415 тысяч рублей. Постоянные комиссии удели-

ли большое внимание внализу выполнения планов внедрения новой техники как одному из главных факторов решения за-дачи ускорения темпов развития народного хозяйства. Депутаты подчеркнули, что сегопутаты подчеркнули, что сего-дня нельзя мириться с си-стематическим невыполнением этих планов. Надо добиться, чтобы задания по новой тех-нике действительно стали ос-новой народнохозяйственного планирования.

В 1986 году намечается дальнейший рост производства товаров народного потребления и услуг. Необходимо преодолеть дактат производителей над потребителями, резко хумунить качество товаров. улучинть качество товаров. совершенствовать систему их распределения по районам

В заключениях комиссий В заключениях комиссий выделен раздел о развитив внешнеэкономических связей и даны рекомендации по осуще-ствлению мероприятий, на-правленных на повышение аффективности участия СССР в междупародном разделения

Показатели плана и бюлже-Показатели плана и бюлжета СССР, отметия в заключение депутат, отвечают стратегическому курсу партии на ускорение социально экономического развития стр. на. требованиям проектов новой редакции Программы КПСС и Сенопызх направлений развития СССР на 1986—1996 годы и на период до 2000 года.

(Продолжение на 5-й стр.)

## Об утверждении Указов Президиума Верховного Совета СССР Доклад секретаря Президиума Верховного Совета СССР Т. Н. МЕНТЕШАШВИЛИ

Уважаемые товарищи депу-

таты! Тексты Указов, которые Презилиум Верховного Совета СССР представляет на утверж-дение, вы имеете. Все ови бы-ли приняты после третьей сес-

Деятельность Президнума в деятельность президнума в это время была сосредоточена на выполнения задач, выдвину-тых в решениях апрельского (1985 г.) в последующих Пле-нумов Центрального Комятета нартия, в выступлениях Генспартия, в выступлениях теперального секретаря ЦК КПСС товарища Горбачева М. С. На первом плане находились вопросы законодательства, экономического и социально-культурного строительства. Больтурного строительства. Боль шое виниалие уделялось дальнейшему совершенствованию деятельности Советов, укрепленно государственной и трудовой дасциплины, законности 
в правопорядка. Последовательно проводилась работа по 
претворению в жизнь внешнеполитического курса партив. 
Осуществлялся контроль за 
принитыми решениями, оказывалась практическая помощь в 
их реализации на местах. Многое сделано по предварителье внимание уделялось даль их реализации на местах. Мно-гое сделано по предваритель-ному рассмотрению Государ-ственного плана в боджета, утвержденных сегодня на сес-сии. Вся работа Президнума Верховного Совета проинзана-стремлением достойно встре-тить XXVII съезд Коммуни-стической партии Советского Союза.

стической партии Советского Союза.
Позвольте коротко охарактеризовать впосимые Указы.

Как известно, в стране сей-час проводится большая рабочас проводится польшая расо-та по совершенствованию угравления народным хозяй-ством. С этим спланю приня-тие Указов о некоторых ваме-нениях в системе органов го-

от обязанностей заместителя Председателя Совета Минист-

ров СССР и председателя Го-сударственного планового ко-митета СССР в связи с уходом

на пенсию; от 1 ноября 1985 года — об

от 1 поября 1985 года — об освобождении тов. Нуриева Зни Нуриевача от обязанио-стей заместителя Председателя Совета Министров СССР в связи с уходом на пенсию; от 15 воября 1985 года — об освобождении тов. Марты-нова Николая Васильевича от обязанностей заместителя

суларственного органов го-суларственного управления СССР. Создан союзно-республикан. ский Государственный агро-промышленный комитет СССР на базе ряда министерств. Министерство заготовок пре-

образовано в союзно-республи-канское Министерство хлебо-Образовано общесоюзное Образовано общесовляное Министерство медицинской и минеробнологической промыш-ленности, которым объединено управление соответствующими отраслями.

Установлено, что прави-тельство для осуществления руководства крупными межот-раслеными комплексами и группами однородных отраслей пародного козийства может иметь специальные постоянные

Необходимые изменения и дополнения в связи с этим впо-сятся в Закон о Совете Ми-пистров СССР.

В интересах дальнейшего удучиения охраны окружаю-ней среды изданы Указы от 11 июля и 14 августа с. г. Ими соответственно возложены не которые функции по контролю за охраной атмосферного воз-духа на Государственную ин-спекцию при Госкомгидромете GCCP и установлена административная ответственность за ряд верушений законодатель-ства со охране и использова-ини животного мира.

Президнум Верховного Со. вознаграждения, получаемого наследниками авторов,

30 июля и 5 октября приня-ты Указы, направленные на удучшение учетно-воинской дисциплины и совершенствова-ние Основ уголовного законо-лательства дательства За время, прошедшее после третьей сессии, произведен рад назначений и освобождений от должности товарищей, входя-щих в состав правительства СССР.

Как известно, Указом от 14 октября этого года товарищ Талызии Николай Владимиротальзии гиколан владмиро-вич пазначен периым замести-телем Председателя Совета Министров СССР и председа-телем Государственного плано-вого комитета СССР. И и свази с этим оснобожден от обя-запностей заместителя Предсе-дателя Совета Министров,

Изданы Указы: Изданы Указы: О назначения товарища Му-раховского Всеволода Серафи-мовича первым заместителем Предселателя Совета Минист-ров СССР и Председателем Государственного агропромыш-ленного комитета СССР;

О назначении тонарища Си-ласна Ивана Степановича за-местителем Председателя Со-вета Министров и об освобож-

дении его от обязанностей ми пистра авиационной промыш ленности СССР,

материально-техническом: снабжению, а товарищ Маслю-ков Юрий Дмитриевич—заме-стителем Председателя Совета Министров СССР.

дателя Совета Министров СССР и председателя Государ-ственного комитета СССР по материально - техническому снабжению в связи с уходом на пенсию по состоянию адо-

имеются. Просим рассмотреть их принять. (Анлодисменты),

# ПОЛИТИКА МИРА И СОЦИАЛЬНОГО ПРОГРЕССА

План и бюджет страны базируются на прочном фундаменте достигнутых результатов и начавшихся конкретных позитивных сдвигов в различных сферах нашей жизни.

Прения открыл первый секретарь Днепропетровского об-кома Компартии Украины де-путат В. Г. Бойко, Оценивая проект Государственного пла-на, он сказал, что новагорская, созидательная политика созда ет атмосферу коллективного поиска и инициативы каждого в выполнении залач, стоящих перед советским народом.

Выступающий остановился на вопросах комплексного об-новления села, улучшения ус-ловий труда и быта колхозии-ков. Именно сейчас, когда по-новому решается проблема управления агропромышленуправления агропромышлен-ным комплексом, настало вре-мя значительно повысить роль местных Советов. Депутат предложил пересмотреть по-прос о правах сельских и по-селковых Советов.

селковых Советов.
Перед Российской Федера-цией в 1986 году стоят ответ-ственные задачи, отметил за-меститель Предселателя Сове-та Министров РСФСР депутат В. И. Казаков. По многим показателям намечаются более высокие темпы роста. Значи-тельно возрастет добыча неф-ти, угля и газа. Более 70 процентов их намечено добыть в восточных районах республи ки, Продолжится хозяйствен-ное освоение зоны БАМа.

Многое предстоит сделать работникам агропромышленного комплекса. Объем валовой продукции сельского хозяйства возрастет на шесть процентов, в получаться в получ процентов, в полтора раза увеличится возделывание зерно вых культур по интенсивной технологии. Дальнейшее раз-

технологии. Дальневшее раз-витие получат перерабатыва-ющие отрасли. 17 лет работает в сельском хозяйстве механизатор совхо-за имени Амангельды Кургальджинского района Целино-градской области депутат Н В Разгос градской области депутат Н. В. Геллерт. В эти годы бы-ли успехи и радости. Но не об этом говорила депутат. Сегодня, сказала она, темпы роста, особенно качественные показатели, нас не удовлетворяют. От имени своих избирателей депутат высказала пожелания ускорить решение вопросов реконструкции и расширения объектов, связанных со снаб-жением населения республики питьевой волой, создать в се-лах специализированную ком-

В своем выступлении министр станкостроительной и инструментальной промышленности СССР депутат Б. В. Бальмонт отметил, что ряд крупных задач технического прогресса в отрасли решается не в полном объеме. Далеко не все виды продукции по тех-ническому уровию и качеству отвечают насущным задачам

развития машиностро-Исходя из роли станкостроения в обеспечении мощного подъема машиностроения, в отрасли предусматривается более высокий темп роста производства по сравнению с ма-шиностроительным комплексом в целом.

сом в целом,
Сверять практическую работу с требованиями партии —
такова сегодня задача, заявил
первый секретарь Бакинского первый секретарь Бакинского горкома Компартии Азербай-джана депутат Ф. Э. Мусаев. Оратор подробно остановился, в частности, на проблемах, ре-шаемых нефтинизами. Для дальнейшей интенсификации нефтедобычи в Азербайджане необходимо решить ряд про-изводственных вопросов, в пер-вую очередь снабжения про-мыслов новой техникой. Бакииские машиностронтели пока 1 долгу и перед нефтедобытчика. ми других регионов страны. Депутат заверил, что необхо-димые меры принимаются и положение будет исправлено.

Охрана здоровья советского народа всегла рассматривалась Коммунистической партией и Советским государством одной дач, сказала заведующая тера-певтическим отделением Страпенской районной больницы Молдавской ССР депутат Р. В. Серебрянская. За годы одинна-дцатой пятилетки в республи-ке продолжалось строительство больниц, врачебных амбула горий, других объектов адра-воохранения.

Оратор подчеркнула, что выпадач мещают недостатки. В частности, лечебные учреждения крайне нужляются в средствах малой механизация труда, добротном срецвальном оборудовании и мебели. Требуст решения проблема расши рения и увеличения выпуска некарственных средств и мели-

цинских изделий. Одиниалцатая пятилетка стала важным рубежом в жизни трудящихся республики, ска зал Предселатель Президиума Верховного Совета Таджикской ССР депутат Г. Паллаев. Он сообщил о работе земледель-цев и животноводов, задачах, решаемых строителями. Резервы в народном хозяйстве ресны в народном хозящетье рес-публики велики. В последние голы сложилось трудное поло-жение с произволством хлопка.

сычна. В республике, отметил лалсе оратор, предстоит решить не мало сложных исебем строительстве жилья, объекто соцкультбыта. Местные Сове ты должны в значительно большей степени использовать свои полномочия для ком-плексного развития областей, городов и районов. Республи-

трудовыми ресурсами. Необхо-димо ускорить создание здесь мощной строительной индуст-

рии, которая поможет решить проблему обеспечения жильем. Министр рыбного хозяйства СССР депутат В. М. Каменцев рассказал о коренной пере стройке работы отрасли. Рыб ная промышленность оснаща ется новыми высокопроизводи. ется новыми высокопроизводи-тельными судами, средствями механизации и автоматизации производства. Однако, заявия оратор, в отрасли еще высок удельный вес ручного труда. Ведика диспропорция между добывающими и приемотранс-портными судами, между фло-том и береговыми предприя том и береговыми прелприя; тиями. Есть также немалые организационно - экономические и социальные резервы.

двеналцатой пятилетке Армянской ССР, сказал бригадир слесарей-инструменталь-щиков Ереванского производ-ственного объединения «Элек-троприбор» депутат Э. Т. Арутюнян, предстоит выйти на новые, более высокие экономического и социального

Многотысячный коллектив объединения, продолжал депутат, взял обязательство в двенадцатой пятилетке полностью наздатов выпускаемую про-дукцию. При этом значитель-но снизится металлоемкость изделий при росте показателей по долговечности и надежно-

Стержнем научно-техниче Стержнем научно-техниче-ского прогресса является че-ловеческий фактор, а значит, человек — образованный, идей-но убежденный, инициатив-ный. Так начала свое выступ-ление директор Плявиньской школы Стучкинского района Латвийской ССР депутат Э. Я. Купча. Она рассказала о по-ложительных переменах, про-исшедших в республике в хо-де осуществления школьной реформы.

Депутат подчеркнула, что было бы целесообразно предусматривать в плане экономического и социального развития предприятий помощь шко лам в укреплении их учебно-материальной базы,

материальной базы.

В ходе социалистического соревнования в честь предстоящего XXVII съезда КПСС труженики Туркмении добились высоких результатов во многих сферах социально-экономического развития, сказалервый секретарь Чарджоуского обкома партии депутат Р. Худайбердиев, Результаты могли быть и лучше, если бы могли быть и лучше, если бы в действие были приведены все

резервы. Депутат подробно остановился на проблемах интенсивного и комплексного использования природных богатств республики.

Прадсадаеть Совета Мини-

республики.
Председатель Совета Министров Эстонской ССР депутат Б. Э. Саул подчеркнул, что государственный план на 1986 год предусматривает далыейший рост благосостояния все го советского народа, поэтому свою задачу трудящиеся рес-публики видят в том, чтобы не только выполнить намеченное, но и перевыполнить за-лания, Особенно это относится

дания, ососивно это опесаток и производству товаров народного потребления.
Вице-президент Академии наук СССР – председатель Сибирского отделения АН СССР депутат В. А. Коптют сострукта В. А. Колног отметил, что развитие науки и техники является чувствительным индикатором происхолящих и планируемых сдвигов в решительном повышении технического уровня нашего про-

изводства. В научных организациях Сибирского отделения, полчеркпул вице-президент, накоплен серьезный научный задел. Для ускорения его реализации уже создано и готовится к созданию несколько научно-технических комплексов и центров.

Интенсивные факторы ведения землелелия и животноволства, внедрение достижений науки позволяют добиваться сти, подъема пр животноводства. сти, подъема продуктивности животноводства. Об этом на примере своего хозяйства растранерс состать колхоза
им, газеты «Социалистик Татарстан» (Татарская АССР)
депутат Х. Г. Галимуллин,
Оратор поделился также опытом проведения сходов сельских житалей ских жителей.

Говоря о проблемах эконо-Товоря о проолемах зконо-мического и социального раз-вития края, депутат В. С. Па-стернак самокритично оценил-деятельность возглавляемого им исполкома Хабаровского грасвого Совета народных де путатов. В крае, сказал он, не удалось новлесь в дело гсе имеющиеся резервы по уско-ренному развитию экономики, култтуры и социальной сфе-

Задания пятилетки ваш коллектив выполнил еще в мас, сказала бригадир штукатуров сказала оригадир штукатуров жилищно-строительного управ-ления города Устинов депу-тат Н. И. Митрофанова. А ведь-два года назва, когда я при-шла в бригаду, она считалась отстающей. Выражу не только

отстающей, Выражу не только свои мысли, во и мнение моих избирателей, что требование работать творчески, с наибольшей отдачей — совершенно правильное.

Первый секретарь Балыкчинского райкома Компартии Узбекистана депутат А. Муминов, как и другие ораторы, одобум, ироскты нашая и боль мания, как и другие оргатовых одобрыл проекты плана и бюд-жета на следующий год. Оп остановился на вопросах раз-вилия хлопководства. На даль-нейший рост производства и качества клопка-сырца направ лены меры материального и мерального поощрения, оцен-ка работы коллективов по ко-

севои плоды: труженики района в этом году продали государ-ству 59 тысяч тони хлопка-сырда — значительно больше

Директор Института восто-Директор института восто-ков-дения Академии наук Гру-зинской ССР депутат Т. В. Гамкрелидзе говорил о напря-женном винмании, с которым вссь советский народ, все че-

породила в мире надежды на перемены к лучшему. Ученый посвятил большую

ченым посвятил оольшую састь выступления проблемам дал неі-шего укрепления свя-зей науки с производством, интенсификации исследова-тельских работ.

#### Совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей 27 ноября

Председател: ствует на засс-дании Председатель Совета Союза Л. Н. Толкунов. С заключительным словом по о Госуларственном вопросу

вопросу о государственном плане экономического и соци-ального развития на 1986 год и выполнении плана в 1985 го-ду выступил первый замести-тель Предселателя Совета Ми-нистров СССР, председатель Госплана СССР депутат Н. В. Тальзан Совет Напиональностей и Со-

совет национальностей и со-вет Союза, сказал он, всесто-ронне обсудили Госуларствен-ный план экономического и со-циального развития СССР на 1986 год.

1986 год.
В заключении постоянных комиссий Совета Союза и Совета Нацпональностей, а также в выступлениях депутатов отмечено, что Госуларственный план экономического и социального развития СССР на 1986 год разработан, исходя из положений программы КПСС и заданий, намеченных в проекте Основных направлений на двенадцатую пятилетку.

двенадцатую пятилетку.
По результатам работы по-стоянных комиссий и при об-суждении плана на настоящей сессии внесены конкретные суждении плана на настоящем сессии внесены конкретные предложения по решению важных социально-экономических задач, развитию отдельных отраслей промышленности, сельского хозяйства, транспорта и

строительства.

Депутаты поднимали вопросы об усилении внимания к решению социальных задач, особенно вопросов жилищного, культурно-бытового строительства, обеспечения детскими са дами, яслями и поликлиника-ми. В плане на 1986 год пред-усмотрена широкая программа строительства социальных объ-

В решении этих задач, в отв решении этих задач, в от-личне от прошлых лет, все большее значение приобрета-ют средства, зарабатываемые предприятиями, переведенны-ми на новые условия хозяйст-вования. Зарабатываемые ими вования. Зараоатываемые ими средства весьма внущительны. В 1986—1987 годах вся промышленность начнет работать в новых условиях. Более полное и рациональное использование средств фонда социально-культурных меропричити и жизниного

фонда социально-культурных мероприятий и жилищного строительства на социальные нужды приобретаст важное значение. Целесообразно эти фонды объединений и предприятий использовать больше по прямому назначению — на строительство социальных объектов. поежде всего жилья, ектов, прежде всего жилья, детских садов. Исполкомы местных Советов должны стре-миться в максимальной степени в первую очередь обеспе-чивать основние этих средств. Со стороны Госплана СССР фонды социал но-культурных фонды социал по-культулных мероприятий и жилищного строительства будут обеспечиваться необходимыми митериальными работами в первоочеред-

порядке. выступлениях депутатов выскуплениях денунатов высказывались пожелания по улучшению торговли, общест-венного питания и бытового обслуживания населения. Большое значение будет иметь практическая реализация заданий Комплексной программы развития производства товаров развития продолжения и сфе-народного потребления и сфе-ры услуг. Всем министерствам, ведомствам, союзным респуб-ликам необходимо постоянно держать под неослабным коитролем вопросы нарашивания выпуска качественных товаро для народа и предоставления широкого круга услуг. Вполне возможно решить вопросы обеспечения садовыми домикаразличными строительны-материалами, козяйственми материалами, хозяйствен ным инвентарем, транспортны ми средствами, строительными услугами. Все это должно на-ходиться в центре внимания местных Советов народных де-путатов. В стране есть все магеривльные возможности успещного решения этих во-просов — главное в организа-ции дела и в ответственности. Широко обсуждались депу-

татами вогросы развития сель ского козміства, перерабаты-вающех отраслей агрогромыш-ленного комплекса. Подчерки-валась необходимость береж-ного отношения к земле, технике и эффективного исполь-зования всех ресурсов, выде-ляемых на развитие сельского хозяйства и других отраслей этого комплекса. Обсуждался

ряд других вопросов. Орвтор доложил, что все Оратор доложил, что все предложения и замечания пла-ново-бюджетных и других по-стоянных комиссий, выступивстоянных комиссии, выступив-них на настоящей сески де-путатов будут внимательно рассмотрены для принятия со-ответствующих решений. О ре-зультатах будет сосбщено депутатим в Презилиуму Верхов ного Совета СССР.

В холе рассмотрения Госу-дарственного плана экономи-ческого и социального разви-тия СССР на 1986 год комиссии Верховного Совета СССР

изыскали возможности увели-чения производства и реализа-ции товаров народного потреб-ления на общую сумму 182,9 мения на общую сумму 182,9 млн. р. блей в розничных це-иах. Советом Министров СССР эти предложения рассмотрены и гриняты. Соответствующие погравки будут внесены в Государственный план на 1986 год.

В заключениях комиссий и в выступлениях депутатов вне-сены предложения утвердить Государственный план эконотосударственный план эконо-мического и социального раз-вития СССР на 1986 год и тем самым принять закон о плане на этот год. В заключение Н. В. Талызин

выразил уверенность, что тру-лящиеся всех отраслей народного хозяйства, производствен-ные коллективы широко раз-вернут социалистическое соревнование, проявят творческий подход, высокую органиованиость, обеспечат выполнение заланий Государственного плана экономического и социального развития СССР на 1986 год, добыотся новых трудовых свершений в первом голу лвеналнатой пятилетки.

Разлельным голосованием по палатам Верховный Совет СССР единогласно принял За-кон о Государственном плане экономического и социального развития СССР на 1986 год.

Депутаты единогласно при-няли постановление Верховно-го Совета СССР о ходе выпол-нения Государственного плана экономического и социального развития СССР на 1985 год. С заключительным словом

по вопросу о Государственном бюджете СССР выступил первый заместитель министра финансов СССР В. В. Деменцев. Совет Союза и Совет Национальностей, сказал он, всесто-ронне рассмотрели представ-ленный бюлжет страны на пер-вый год двеналцатой пятилет-

В заключениях палат и в выступлениях депутатов бюд-жет получил единодушное

выступленнях депутатов под-жет получил единодущное одобрение и поддержку. Постоянные комиссии внесли предложения увеличить дохо-ды бюджета на 145,1 миллиона рублей.

Эти дополнительные ресурсы, с учетом ходатайств Со-ветов Министров союзных рес-публик, предлагается напра-вить: на благоустройство горолов, рабочих поселков и сель дов, расочных центров — 62,1 миллиона рублей, оснащение медицинским оборудованием и капитальный ремоит зданий учрежлений здравоохранения — 25 миллионов рублей, приобретение оболудованием и приобретение оборудования инвентаря для учреждений на родного образования и культу родного образования и культуры, а также капитальный ремонт зданий этих учреждений—35 миллиэнов рублей, приобретение оборудования и инвентаря поселковыми и сельскими Советами—23 милли-она рублей.

Оратор доложил, что Совет Министров СССР считает це-лесообразным принять пред-ложенные поправки отдельных

ложенные поправки отдельных статей доходов и расходов Го-сударственного болжета СССР, Ряд депутатов в своих вы-ступлениях поставил финан-совые вопросы. В содоклале постоянных ко-миссий Совета Национально-

стей отмечена необходимость

укрепления материально-фи наисовой базы вузовской нау В настоящее время по поручению ЦК КПСС и Совета Министров СССР осуществляется пастров Ссат осуществляется разработка мероприятий по по-вышению роли вузовской на-уки, увеличению ее вклада в решение актуальных задач ускорения научно-технического прогресса. Вопросы, постав-ленные депутатом Масленив-ковым Н. И., будут учтелы при подготовке указанных меро-

приятий. Депутат Казаков В. И. просил ускорить рассмотрение предложений по закреплению кадров на предприятиях лег-кой промышленности.

кой промышленности.

Разработка этих предложений Госпланом СССР, Госкомтрудом СССР и Минфином 
СССР в соответствии с поручением Совета Минестров 
СССР завершается.

Депутаты Бойко В. Г., Сологуб В. А., Докшас З. С., Серебрянская Р. В. и Муминов А. также внесли ряд предложений по финансово-эконо-

ложений по финансов финансов

мическим попросам.
Министерство финансов
СССР внимательно рассмотрит все вопросы, поставленные
спутатами Верховного Совета СССР при обсуждении бюлта съст по резулятатах доло-жит Совету Министров СССР. О принятых мерах будет сво-временно сообщено депутатам. Ответственные задания пред-

стоящего года по ускорению соппальчо-экономического раз стипльно-жономического раз-вития страны потребуют от министерств, ведомств СССР, Советов Министров союзных республик, объединений в предприятий, трудовых кол-лективов решительного пово-

кации производства и повыше-ния его эффективности. Депутаты раздельным голо-

Депутаты раздельным голо-сованием по палатам едино-гласно приняли Закон о Госу-дарственном бюджете СССР на 1986 гол.
Сессия единогласно приняла постановление Верховного Со-вета СССР об утверждении от-чета об исполнении Государст-венного бюджета СССР за 1984 год.

венного бюджета СССР за 1984 год.
Затем депутаты приступили к рассмотрению вопроса о внесении изменений в Освовы законодательета СССР и союзных республик о народном образовании и другие законодательные акты СССР в связи с Основными направлениями реформы общеобразовательной и поофессиональной школы. и профессиональной школы. С докладом по этому вопро-

С докладом по этому вопро-су выступил министр костиции СССР депутат В. В. Кравцов. Председатель Комисски по культуре Совета Националь-ностей П. Н. Федосеев высту-пил с содокладом комиссий по народному образованию и культуре и комиссий законо-пател-ных предподжений па-пател-ных предподжений пакультуре и комиссий закопо-дател-ных предположений па-лат Верховного Совета СССР по вопросу о внесении измене-ний в Основы законодательст-ва СССР и союзных респуб-лик о народном образовании и другие закополательные ак-ты СССР в связи с Основны-ми направлениями реформы общеобразовательной и про-фессиональной школы. Реше-ние сложных и многообраз-ных задач, стоящих перел задач, стоящих перел ных задач, стоящих перед страной, сказал он, партия связывает с активизацией че-ловеческого фактора, поиском новых путей развития творче-ства масс, приведением в дей-ствие всех внутренних движу-щих сил социалистического строя. Она придает исключи-тельно важное значение идей-по-политическому, трудовому но-политическому, трудовому и правственному воспитанию советских людей, подготовке в условиях научно-техниче-ской революции высокообра-зованных тружеников, спо-собных к созидательной деятельности в народном хозяй-стве, в различных областях общественной и государствен-

общественной и государственной жиани.

В этих целях и осуществляется реформа общеобразовательной и профессиональной школы, представляющая собой крупнейшую социальную программу в области образования, воспитания и профессиональной подготовки фессиональной подготовки подраствющего поколения.

В соответствии с решением Верховного Совета СССР комиссии по народному образованию и культуре и комиссии законодательных предположе ний палат с участием мини-стерств и ведомств СССР, представителей обществен-ных организаций, научных уч-реждений провели работу по внесению необходимых изменений в Основы законодатель-ства о народном образовании и другие законодательные ак-

Действующие Основы зако-нодательства о народном обподательно включены девять по-вых статей. В связи с этим Ос-новы законодательства о на-родном образования подготовлены в новой редакции.

товлены в новои редакции. Новая редакция Основ зако-нодател ства о народном об-разовании исходит из требо-ваний реформы общеобразова-тельной школы об обогащении и расширений социальной функции образования в усло-виях ускорения социально-эко-номического развития страны новического развития страны в научно-технического про-гресса. Прежде всего следует отметить, что в новой редак-ции Основ законодательства значительно усиливается идей-но-политическая направлен-ность образования. В соответствии с требованиями научно-технической революции преду-сматривается повышение на-учного уровня образования и дения навыками работы

электронно - вычислительной техникой. Существенный вклад вносит советская наука в развити народного образования, ее до стижения широко используют ся в формировании всесторон не развитого человека главной производительной си-лы и высшей ценности обще-ства. В связи с этим в законопроект включена новая статья «Научные основы образования

Принципиальное имеет поповведение об обеспе-чении на территории Союза чении на территория ССР во всех средних учебных запелениях — как в школах, так и в профессионально-тех-пических училищах и технику-мах — единого в своей основе содержания и единого уровня бщего среднего образования Это означает, что в нашей стране всем бел исключения гражданам обеспечиваются равные условия для всесторонего, гармоничного развития. В этих целях в новую редак пию Основ включено еще одно важное дополнение о том, что Советское государство созда-ет необходимые условия для всеобщего среднего образоваиня, а учебные завеления, их педагогические колдективы не сут ответственность за каче-ство обучения и воспитанчя

совстской школы в условиях реформы ввляется не только сбеспечение общего среднего образования, но и усвление трудового воспитания и про-фессиональной подготовки. Поэтому в Основах предлагается закрепить в числе важней-

ние профессионального обра-зования.

Раздел о высшем образовании дополнен положениями, определяющими главные зада-чи по подготовке высококвали-фицированных специалистов, способных использовать достижения научно-технической революции, участвовать в разра-ботке и осуществлении мер по ускорению социально-техоно-мического и научно-техниче-ского прогресса, вести органи-зационно-управленческую, общественно-политическую и вос-

щественно-политическую и вос-питательную работу. В Основах закрепляется важ-ная и ответственная роль учи-теля в жизни советского обще-ства, в воспитании и обучения подрастающего формировании духовного мира

формировании духовного мира личности. Новые, более высокие тре-бования предъявляет реформа к управлению пародным обра-зованием. Следует отметить. что министерства просвещения, ято министерства просвещения, высшего и среднего специаль-ного образования, Государст-венный комитет СССР по про-фессионально - техническому сбразованию еще не разверну-ли должной работы по реали-зации требований школ ной реформы, не обеспечили суреформы, не обеспечили существенной перестройки учеб-но-воспитательного процесса, улучшения трудового обучения и профессиональной ориситации молодежи.

Конкретизированы полномо-чия исполнительных комитетов местных Советов народных депутатов, законодательно за-креплена их роль в практиче-

креплена их роль в практиче-ском осуществлении реформы. Концепция дальнейшего раз-вития советской общеобразо-вательной и профессионал иой школы, сказал содокладчик в заключение, основывается на классическом ленинском полоклассическом легинском положении о единой, трудовой, по-литехнической школе, на историческом опыте развития народного образогания, анализе его ныпешнего состояния с учетом современных задач. Депутаты раздельным голо-

сованием по палатам едино-гласно приняли законы СССР о внесении изменений в Осно-вы законодательства Союза ССР и союзных республик о народном образовании и в некоторые другие законодатель-

ные акты СССР.

Затем с докладом об утверждении Указов Президиума
Верховного Совета СССР выступил секретарь Президиума
Верховного Совета СССР
Т. Н. Ментешацивили. Депутаты приняли по докладу соот-ветствующие законы и поста-

С докладом по вопросу об итогах советско-американской встречи на высшем уровне в Женеве и международной обстановке выступил Генеральный секретарь ЦК КПСС, член Президнума Верховного Совета СССР М. С. Горбачев,

(Донлад публинуется на 1-й и 2-й страницах).

Доклад был выслушан с

Доклад был выслушан с большим вниманием и сопровождался продолжительными аплодисментами.

Открывший прения первый секретарь ЦК Компартии Украины депутат В. В. Щербицкий заявил, то последовательная, принципиальная, конструктивная позиция Советского Союза на советско-американских переговерах, объекканских персговерах, объективный глубокий анализ межлународной обстановки, сле-ланный в Женеве и на заседа-нии Верховного Совета, свидетельствуют о неколебимой верности нашей партни ленинско-му миролюбивому внешнеполи-тическому курсу, подтверасла-от ее величайшую ответствен-ность за судьбу человечества. Советская делегация проведа Советская делегация проведа большую и чрезвы айло важ-ную работу в интересах наше-го народа, в интересах напих союзников и друзей, в интере-сах мира и безопасности народов. Все мы единодушны в том, что эту деятел-ность, достигнутые в Женеве догово-ренности, в также положения, оценки и выводы, изложенные докладе на сессии, следует

всецело одобрить. Исходя из реальной международной обстановки, наш на род и впредь будет прилагать необходимые усилия для ук-репления экономической мощи и обороноснособности своего

государства и стран — участнии Варшавского Договора.
Отметив, что в стране повсемество развернулась вктивная подготовка к XXVII съезду КПСС, живо, по-делоному лу КПСС, живо, по доловские обсуждаются предсъездовские оокуждаются предсъездовське документы, оратор подчерк-пул: мы должны сделать все возможное для успешного ре-

шения поставленных далач Осуществлению этих залач способствует парящая полсе-местно в стране здоровая де-довая, подитическая и идеодо-гическая обстановия. Советские люди, хорошо зная цену войне, безоговорочно за проч ный мир. Народ Украины, и все советские люди, ск в заключение депутат, душен в своем натриотическом учен в своем патримножить мо-гущество нашей любимой Ро-лины, чтобы она в впреды рас-цветала под мириым исбом. В Женеве обсуждались во-

просы, от которых записит се олиминий и завтращини лене ственного подшиникового за-Пора остановать гонку воору-жений. Мы хотим спокойно трудиться, не тревожась за бу-дущее детей и внуков. Убежлена, что так думают все простые людя, мужчины и жен-

тери. Сам факт встречи руководисам факт встречи руководи-телей двух государств знаме-нателен уже тем, что сделан важный шаг в сторону улуч-шения советско-американских отношений. Трения порождают-ся политикой конфронтация, которая придумана не нами, Советский народ с бол шим уважением относится к амери-канскому народу. Мы — за канскому наролу. Мы — за стабильные, нормальные отно-итения между СССР в США. Об этом говорится и в проск-те новой редакции Программы партии. Целиком и полностью одоб-

праводний полностью одоо-ряя большую работу совет-ской делегации в Женеве, продолжала оратор, мы попи-маем, что предстоит еще очень многое сделать для того, чтомногое сделать для того, что-бы надежды на прекращение гонки вооружений, на установ-ление прочного мира сталя ре-ал-ностно. Но пусть никто не принимает нашу непреклонную волю к мяру за проявление слабости. Наши силы велики. Мы сильны нашим строем, пре-данностью идеалам коммуниз-ма, сплоченностью партии и народа. Все помыслы совет-ских людей сосредоточены на созидательном труде. Всюду активизируется работа, люди подтявулись, стали нетерпи-мее относться к недостаткам. Мы сознаем, что сейчас осо-Мы сознаем, что сейчас осо-бенно нужны конкретные дела каждого человека, каждого коллектива. Рассказав о трудовых успе-

Рассказав о трудовых успе-жах москенчей и родного заво-да, шлифовщина свою пяти-летку к 115-й годовщине со дня рождения В. И. Ленина. В Белоруссия очень корошо знают цену войне. Напомина воб этом, первый секретарь ЦК Компартия Белоруссии депу-тат Н. И. Слюньков подчерк-нул, что трудящиеся респуб-лики хорошо знают также и то, какой ценой обеспечивает-ся мир. От имени трудящихто, какои предов обеспавается мир. От имени трудищихся Белоруссии он внес предложение одобрить деятельность советской делегации на переговорах в Женеве.

Оратор рассказал об экономиреском и социальном разви-

Оратор рассказал оо эконо-мическом и социальном разви-тии республики, отметил, что, соревнуясь за достойную встречу XXVII съезда КПСС, работники промышленности на-мерены 5 декабря завершить пятилетний план и по объему производства, и по производи-тельности труда. Дополнитель-но будет выпущено продукции более чем на два миллиарда более чем на два миллиарда рублей. Однако, подчеркнул депу-

Однако, подчеркнул депутат, еще не все резервы при ведены в действие. Мы учитываем это при разработке планов на двенадцатую пятилетку. Формируем их исхоля на поставленной партией задачи до конща 2000 года удвоить производственный потенциал страны. Главный упор делаем на цитенсивные метолы хозяйствования. Весь прирост будет получен за счет повышения ствования, весе прирост оудет получен за счет повышения производительности труда. В будущем году выйдем на ру-бежи, соответствующие сред-негодовым темпам предстоя-

щей пятилетки. Советская Белоруссия, вы-Советская велоруссия, вы-росшая и окрепшая в единой семье братских республик, бу-дет и впредь уларным трудом крепить высокий международ-ный авторитет Страны Сове-тов, занимать достойное место в общем строю борцов за мир

в общем строю борнов за мир и соцеальный прогресс. С огромным виниманием следили советские люди за колом встречи в Женеле, сказал бриталер шахты «Нагориал» Кемеровской области депутат Р. Н. Стахеев, Там виещняя политика нашей партии выдержала испытание на верность денвиской линии. Мы, рабочне, приветствуем активлеств и энергию, с которыми действует на международной арене руководство партии и госуларства.

госуларства.

Партия ставит в центр внимания предотвращение ядерной катастрофы. Итоги встречи в Женеае, подчеркнул депутат, позволяют надеяться на лучшее. Гланное сейчас дучиее: Гланое сентас не допустить гонку вооружений в космосе, было бы безумием переносить ее к двездам. Рабочий класс Страны Советов попимает, что от гого, как

будет трудиться каждый на своем месте, во многом зави своем месте, во многом зави-сит укрепление обороноспособ-ности Родины. Сейчас все си-лы трудлящиеся Кузбасса со-средоточяли на выполнении за-ланий года и пятилетки в целом. Коллектив шахты горнаяь, работая под денизом «Творческий поиск «люрческий поиск — дело жаждого», наращивает темпы добычи угля. В сжатые сроки горилки ословяй повое пере-пективное месторождение, вво-лят в действие другие резер-вы. Они полны решимосты с честью выполнить повышенные обязательства, внести до-стойный вклад в укрепление могущества Отчизны.

Огромной по масштабности работой, которая с одобрени ем ветречена советскими людь ми, всеми пародами земли ми, всеми пародами земли, назвал встречу в Женеве пер-вый секретарь. Ленинградского обкома КПСС депута Ю. Ф. Соловьев, Итоги встречи под-твердили правильность осуще твляемых в последнее время Коммунистической Советским государством дей-ствий, направленных на реше-ние наиболее сложных между-народных проблем, улучшение советско вмериканских

Оратор подчеркнул, что на встрече высших руководи-телей государств — участив-ков Варшавского Договора в подтверждена мость социалистических стран

делать все от них завысвась для поворота к лучшему в св-ропейских и мировых делах. В письмах, которые посту-пают в эти дни в обком пар-тии, отметил оратор, трудя-щиеся Ленинграда отмечают настойчивость, творческий пол-ход Советского государства к решению сложнейших проблем мира и международной безопасности, проявляемую при бы всего человечества.

ом всего человечества.

Ленинградцам, перенесшим в годы войны блокалу, особенно близки требования вашей страны не допустить новой войны. Они все делакот для того, чтобы своим трудом внести вклад в предотвращение термовательной катак-трофы

вклад в предотвращение термо-ядерной катастрофы. Успешно решать задачу по-вышения эффективности про-изводства про сокращения за-трат, сказал депутат, позволя-ет разработанияя в гороле ком-плексная программа «Интенси-фикация-90». Умножить вкла-фикация-90». Умножить вкла-дь укрепление могущества Ро-дины — главное содержание деятельности трудовых коллек-тивов города в преддверия тивов города в преддверни XXVII съезда КПСС.

Председатель колхоза «Крас-ный Октябрь» Прейльского района Латвийской ССР депу-тат Р. В. Кавинский отметил, что очень важно вести дело к тому, чтобы ростки диалога и взаимопонимания, взошедшие в Женеве, не завяли под порывами новых антисоветских

рывами новых витисоветских кампаний и походов.
Оратор подчеркнул, что человечество подошло к такому рубежу, когда требуются особая мудрость в решениях, взвешенность, сдержанность в действиях, учет интересов всех народов Именно такую внешнюю политику проводит наша партия.
В посяслися время наше го-

В последнее время наше государство сделало смелые шаги, чтобы снизить международную напряженность, В Женеве последней пределять последней пределять последней пределять последней пределять последней последне родную напряженность. В Женеве еще раз со всей убеди-тельностью были подтверже-ны честность и искренность намерений советской стороны, понимание ею своей высокой ответственности за судьбы ми-ра. Советский Союз пришел в Женеву с глубокими реали-стическими предложениями, которые охватывают все сто-роны разоружения. Советские люди, естественно, ожидали, что и американская сторона проявит политическую волю, чтобы дать код процессу пре-кращения гонки вооружения. Жаль, что она оказалась не готовой к крупным решениям. Конечно, невозможно сразу же расчистить все завалы на пути к оздоровлению междупути к оздоровлению между-народного климата. Но и то, что достигнуто в Женеве, об-надеживает. внушает опти-

мизм.
На трибуне писатель депутат Ч. Айтматов, Род людской, сказал он, пришел наконец к идее исторической веобходимости исключения губительных войн из практики человеческого бытия, к ленинскому открытию мирного сосуществования между государствами. В наше время подобную истину, казалось бы, понимает каждый. Однако для того, чтобы эта идея и вытеквющие из

бы эта идея и вытекающие из-бы эта идея и вытекающие из-нее принципы были действен-чы и необоримы, они нужда-ются в постоянном подвижни-честве и во вселенских усили-ях народов. Об этом думалось мие в знаменательные дли же-невской встречи в верхах. Итоги этой встречи привно-сят в наше сознание не толь-ко надежды и оптимим воко надежды и оптимиям во-зобновленного продвижения к разрядке, но, главное, с еще большей силой высвечивают всю непреложность требований времени илти путем разума в интересах живущих и гряду-щих воколений.

Человеческое сознание, из-

человеческое сознание, из-бавленное от страха войны, сказал далее оратор, способ-но на невероятный выброс со-зидательной энергии, позитивные результаты которой нам еще пока трудно себе предста вить. В этом аспекте политика пашей партии, вылициувшей ству выражением общечелове-

ческих чалний. Проблема новых мировых реальностей требует нового мышления. Этот тезис, выдвинутый советской стороной, заявил вине-президент Академии паук СССР депутат Е. П. Велихов, воспринят с огромным интересом в широких кругах мв-ровой общественности. По сути лела Советский Союз высту-пил активным инициатором серьезного, глубокого диалога по самым насущным проблемам современности.

мам современности, С чувством глубокой ответ-ственности, основы аясь на навини существа дела, совет-ские ученые, заявил, оратор, хотели бы подтвердить прозву-чавшие в Женеве слова о том, что советская наука и конструкторская мыель обеспечат, если это понадобится, эффек-тивные меры противодействыя американским планам ⊲звездных войн» экономично и вко-

ных воин» жоломично и в ко-роткие сроки.

Дальнейшее движение по пу-ти к наращиванию и совер-шенствованию вооружений не укрепит пичьей безопасности. Оно обернется лишь пустой тратой огромных ресурсов, де-стабилизацией международных отношений, ростом недоверия н напряженности между госу-парствами. Возрастет угроза ялерной катастрофы. Реакция мировой общественности на женейскую истречу показала, что советские предложения от-исчают интересам и чаниям народов, имеют под собой

(Окончание на 6-й стр.)

# политика мира И СОЦИАЛЬНОГО ПРОГРЕССА

прочную научную базу, Совет-

прочиную научную базу, Советский Союз противопоставил курсу милитаризации курс совидания, курс сотрудичества. Начальник Генерального штаба Вооруженных Сил СССР — первый заместитель министра обороны СССР Мар шал Советского Союза депутат С. Ф. Ахромеев от имени поинов выразил полное одобрение принципиальной, твердой и вместе с тем конструктивной позиции советской детивной позиции советской делегации в Женеве.

Вся се деятельность была направлена на поиски путей

решения корсиного вопроса современности — предотвра-щение военной угрозы, избав-ление человечества от опасно-сти ядерной катастрофы.

Однако, сказал оратор, нам хорошо известна и позиция другой стороны. В США, других странах НАТО есть влиягих странах НАТО есть влид-тельные силы, которые пыта-ются ягнорировать объектив-ные реальности и осуществ-лять политику, велущую к возрастанию угрозы койны. Учитывая это, сказал денутат, мы следим за военными приготовлениями чинпериализма и настойчиво совершенствуем боевую готовность Армии и Флота.

правлениями реформы обще-образовательной и профессио-

ооразовательной и профессио-нальной школы и утверждени-ем новой редакции Основ за-конодательства Союза ССР и ссюзных республик о парод-ном образования. Тексты этих проектов у вас, товари-щи депутаты, имеются.

Разрешите доложить о наи-более важных изменениях и дополнениях действующего за-

конодательства, предусматри-ваемых этими законопроек-

Прежде всего, следует скатрежде всего, следует ска-зать об Основах законода-тельства Союза ССР и союз-ных республик о народном об-разовании. Учитывая, что предложения об изменениях и

дополнениях данного законо

дательного акта носят сущест

дательного акта носят сущест-венный характер, касаются важнейших сторон организа-ции и деятельности общеоб-разовательной и профессио-нальной школы и затрагива-

нальной школы и заграчива-ют почти каждую статью Ос-нов, предлагается утвердить Основы закоподательства Со-юза ССР и союзных республик о народном образовании и но-

В соответствия с выдвину-той ЦК КПСС развернутой

концепцией ускорения соци-

конценцией ускорения соци-ально-экономического разви-тия страны в проекте новой редакции Основ уточнены це-ли и задачи народного обра-зования в СССР в современ-

В новой редакции Основ за-конодательства Союза ССР и союзных республик о народ-

ном образовании полчеркива-

ется важнейшее значение по-

вышения качества обучения и

вышения качества обучения и воспитания, формирования коммунистического мяровоз-зрения, правильного понима-

ния внутренней и междуна-родной политики КПСС и Со-

ветского государства, корен-ного улучшения подготовки мо-лодого поколения к труду, по-

псеобщего профессионального образования, обеспечения всех

участков коммунистического

участнов квалифициро-ванными рабочвым кадрами и специалистами, постоянного повышения их профессиональ-

В проекте закрепляется по-

в проекте закрешлиется по-ложение Основных направле-ний реформы общеобразова-тельной и профессиональной иколы о всеобщем среднем образовании молодежи. Оно

соответствует и проекту по-вой редакции Программы пар-

тии. Подчеркнуто, что Советское государство создает необходимые условия для его осуществления. В качестве од-

ного из основных привципов

советской системы народного

пого уровня.

вой редакции.

ных условиях.

Перед лицом силового дав-ления мы не поступимся своей безопасностью, не допустим восиного превосходства США и НАТО над СССР и страпа-ми Варшавского Договора. Неоднократные попытки империализма добиться такого превос-ходства неизменно терпели крах. Тем более они обречены

на провал и теперь. Оратор напомнил, что за сорок послевоенных лет челове-чество по вине империалисти-ческих сил не раз оказывалось под угрозой термоядерной вой-ны, Она была предотвращена благодаря тому, что КПСС, Советское государство вели и ведут настойчивую борьбу за

мир, уделяют постоящное вип-мание укреплению Советских Вооруженных Сил. Женевская встреча вновь подтвердила, что определен-ные круги США не собираются расстаться со своими пла нами «звездных войн». Но СССР этим не запугать, Советскому народу, сказал депу-тат, при всей сложности современной международной обста-новин будут надежно обеспече-ны мириая жизнь и созидатель-

ный труд.
Женевская встреча, заявил
председатель ВЦСПС депутат
С. А. Шалаен, стала важным
этапом на пути реализации миролюбивого висшнеполитиче-

партии, который вновь твердо и четко выражен в проекте повой редакции Программы КПСС.

С большим одобрением результаты встречи восприняты международным профсоюзным

Оратор подчеркнул, что теперь создаются новые возможности для усиления антивоенного движения, для того, что-бы наступающий 1986 год, объявленный ООН Междунаоодым годом мира, год, ког-до трудящиеся будут отме-чать 100-летие Первомая, стал решающим в борьбе за мир и безопасность.

Затем выступил секретарь ЦК КПСС, председатель Комиссия по иностранным делам Совета Союза депутат Е. К. Лигачев.

Сегодня, сказал он, состоялось совместное заседание комиссий по иностранным делам обсих палат Верховного Совета союза ССР. Комиссии Верховного Совета внего смета в прасъета в прасъет ного Совета вносят на рас-смотрение сессии проект по-становления Верховного Совета СССР «Об итогах советскоамериканской встречи на выс-шем уровне в Женеве и меж-дународной обстановке». Е. К. Лигачев огласил проект поста-новления.

Депутаты единогласно при няли постановление Верховно го Совета СССР «Об итога» советско-американской встре-чи на высшем уровне в Жене-не и междунаредной обстанов-

На этом четвертая сессия Верховного Совета СССР один-налцатого созыва закончила работу. (TACC).

#### В комиссиях по иностранным делам палат Верховного Совета СССР

27 ноября в Кремле состоялось овместное заседание комиссий по иностранным делам Совета Союза и Совета Национальностей Верховного Совета СССР, В работе заседания приняли

в раооте заседания приняли участие член Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС Е. К. Лигачев — председатель Комиссии по иностранным делам Совета Союза; кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС В. Н. Пономарев председатель Комиссии по председатель комиссии по ино-странным делам Совета Нацио-нальностей; кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, первый заместитель Председателя Пре-зидиума Верховного Совета

СССР В. В. Кузнецов; секретарь ЦК КПСС М. В. Зимянин.
На заседании присутствовали также председатели палат Верховного Совета СССР Л. Н. Толкунов и А. Э. Восс, семретарь Президиума Верховного Совета СССР Т. Н. Ментенпалвили.
Вел заседание В. Н. Пономарев. Комиссии приняли решение внести на рассмотрение сессии Верховного Совета СССР проект постановления по докладу Генерального семретаря ЦК КПСС

верховного совета Ссет посет постановления по доклару Генерального секретаря ЦК КПСС М. С. Горбачева «Об итогах советско-американской встречи на высшем уровне в Женеве и международной обстановке».

(TACC).

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР О присвоении звания Героя Социалистического Труда тов. Окасу Э. К.

За большие заслуги в развитии советского изобразительного искусства и в связи с семидесятилетием со дня рождения при своить народному художнику СССР Окасу Эвальду Карловичу звание Героя Социалистического Труда с пручением ему ордена Ленина и золотой медали «Серп и Молот».

олот».
Председатель Президиума
Верховного Совета СССР
А. ГРОМЫКО.
Сенретарь Президиума
Верховного Совета СССР т. ментешашвили. Москва, Кремль, 27 иоября 1985 г.

У К А З
ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО
СОВЕТА СССР
О награнденин
тов. Трапезинкова В. А.
орденом Ленина
За большие заслуги в развитии автоматики и отечественного приборостроения и в связи с

восьмидесятилетием со дня рож носындесятилетием со для рож-дения наградить директора Ин-ститута проблем управления (ав-томатики и телемеханики) Ми-нистерства приборостроегия, средств автоматизации и систем управления СССР тов. Трапезии-

управления СССР тов. Трапезни-кова Вадима Александровича ор-деном Ленина.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Семретарь Президиума Верховного Совета СССР Т. МЕНТЕШАШВИЛИ.

МОКНЯЯ КРЕМЯЬ.

27 ноября 1985 г.

#### Торжественное собрание тарь ЦК КПСС В. Н. Ельцин, за-

Плодотворные отношения между СССР и СФРЮ успешно развиваются в различных направлениях, принося аримые, взаимо обогащающие результаты. Это отмечалось 27 ноября в Москве на торжественном собрании представителей трудящихся столицы, посвященном 40-й годовщине про-

тарь ца кисс в. н. сльция, за-меститель Председателя Прези-диума Верховного Совета СССР А. Ф. Рюйтель, первый замести-тель Председателя Совета Мини. стров СССР В. С. Мураховский, руководители министерств и ве домств, представители партийных, советских и общественных орга низаций. С докладом выступил министр СССР В. Н. Поляков.

#### ликой. В президиуме — член Политбю. ро ЦК КПСС, первый секретарь МГК КПСС В. В. Гришин, секре-На собрании выступил посол СФРЮ в СССР М. Друлович. (TACC).

## День освобождения Албании

тов и победы народной револю-

Албанской национально-освобо ци-тельной армии, использовав благольном арения, использовы оза-гоприятыве условия, сложившиеся в результате стремительного на-ступления Советской Армии на Валканах, завершили освобожде-ние Албании. Своей более чем пягилетней самоотверженной борьбой против итало-немецких фа-

шистских захватчиков алоанскии народ внее достойный вклад в общую победу над фашизмом. После освобождения страны и победы народной революции пе-ред албанскими трудящимися отред алоанскиям трудициямся от-крылись широкие перспективы для осуществления коренных со-циально-экономических преобра-зований. Под руководством Ком-мунистической партии Албании (ныне Албанская партия труда) они энергично взялись за пр ление тяжелого феодально-буржу-азного наследия, восстановление разрушенного войной хозяйства и его дальнейшее развитие, переустройство общества на социалистических началах. Решение этих сложных задач во многом об-легчалось бескорыстной братской помощью и поддержкой со сторо-ны Советского Союза и стран на-родной демократии.

Окрепшая в годы совместной борьбы против фашизма дружба между советским и албанским на-родами стала могучим созида-тельным фактором в послевоенстических началах. Решение этих

ный период, она содействовала становлению и укреплению надно-демократического строя в Албании, ее успешному продвя-жению вперед по пути социали-стического строительства, упрочению позиций молодой республики на международной арене

опираясь на всестроннее со-трудничество с Советским Со-юзом и другими социалистиче-скими странами, Албания за ко-роткий исторический срок доби-лась значительных услехов в сопиально-экономическом развитии. Уже к ионцу 1955 года она преномическая база социализма, заложен прочный фунламент пля даль-

29 ноября трудящиеся Албании отмечают знаменательную дату— и развития сельского хозяйства, страны от фашистских оккупан-

О плодотворности развития советско-албанских отношений того периода наглядно свидетельство от зо мая вээ года. В этом за-явлении, подписаниом во время дружественного визита в Алба-нию советской партийно-прави-тельственной делегации, конста-тировалось, что «взаимоотноше-ния между двумя странами раз-виваются в полном соответствии. с принципами пролетарского ин тернационализма, равноправия уважения национальной незави увальний национальной це-симости и территориальной це-лостности, невмещательства во внутренние дела, на началах тес-ного братского сотрудничества и

взаимнои помощив.
И сегодня советские люди, верные принципам пролетарского интернационализма, продолжают испытывать чувства искренней дружбы к албанскому народу, к его усилиям в строительстве сонцализма. Исхоля и принципамима. циализма. Исходя из принципи-альной линии на улучшение отальной линии на улучшение от-ношений со всеми социалистиче-скими странами, Советский Союз последовательно выступал и выступает за преодоление трудностей в советско-албанских отно стеи в советско-алоанских отно-шениях, возникших в начале 60-х годов. В нашей стране никогда не считали нормальной отчужден-ность между двумя странами. И словом, и делом Советский Союз неизменно подтверждает свою «При обоюдной доброй воле,— отмечал товарищ М. С. Горбачев отмечал говария н. с. горозече в своем выступлении в Софии в сентябре 1984 года,— можно было бы решить этот вопрос в интересах народов обоих государств, дела мира и социализма». Поздравляя, албанских трудя-

позаравлям алозисих труда-цихся с национальным праздин-ком — 41-й годовщиной освобож-дения Алозиии от фацистских оккупантов и победы народной революции, советские люди вы-ражают им свои искренине симпатии и желают мира и благопо лучия, успехов в социалистиче ском строительстве.

н. ЮРЧЕНКО.

## О внесении изменений в Основы законодательства Союза ССР и союзных республик о народном образовании и другие законодательные акты СССР в связи с Основными направлениями реформы общеобразовательной и профессиональной школы

Уважаемые товарищи депутаты! Настоящая сессия Верховного Совета Союза ССР проходит в обстанновке огромного польема всей партии, всего советского нарьема всей партии, всего советского нарьема к предстоящему ХХУП съезду КПСС. Одобренные октябрыским (1985 г.) Пленумом ЦК КПСС проекты новой редакции Программы Коммунистической партин Советского Союза, Основных направлений экомомуческого и социального развития СССР на двенадцатую пятилетку и на пернод до 2000 года, а также изменений в Уставе КПСС вызывают у коммунистов, у каждого советского человека чувство гордости за деннискую партию, уневаше Доклад министра юстиции СССР депутата Б. В. КРАВЦОВА ски за ленинскую партию, уве-ренно ведущую советский на-род дорогой коммунистическо-го созидания.

Давая глубокую и развер-

нутую характеристику этим документам, Генеральный сек-ретарь ЦК КПСС Михаил Сергеевич Горбачев особо под-черкнул важнейшее значение пальной политики партии. являющейся мощным сред-ством ускорения экономическо-го развития страны, подъема трудовой и общественно-политрудовой и общественно-поли-тической активности масс, фактором политической ста-бильности общества, формиро-вания нового человека, утверж-дения социалистического обрадения социалистического обра-за жизии. Неотъемлемая, со-ставиня часть програминых задач партии в социальной и идеологической сферах — даль-нейнее совершенствование си-стемы народного образования и воспитания молодежи, обес-нечивающее неуклонный рост идейности, образованности и профессиональной подготов-ленности повых поколений со-ветских людей, их активное участие в решении экопомиче-ских и социальных вопросов, в управлении государством, в управлении государством производственными и общест венными делами.

Крупным этапом на пути улучшения всего дела обуче-ния и воспитания молодежи в ния и воспитавия молодеми в нашей стране, ее всесторонией подготовки к жизни и труду является реформа общеобра-зовательной и профессиональ-ной школм. Одобренные ап-режьеким (1984 г.) Пленумом ЦК КПСС и первой есесией Верховного Совета СССР им-нешнего созыва Основные па-правления этой реформы твор-чески развивают ленинские чески развивают ленниские идеи о единой трудовой поли-технической школе. В них определена паучно обоснован-ная долговременная ма совершенствования наро-ного образования с учетом и требностей ускорения социа. во-экономического развития страны, перспектив коммунистического строительства, тре-бований, выдвигаемых про-грессом науки и техники. Осуществление реформы поднима-ет работу общеобразовательвой и профессиональной шко-лы на качественно новый уро-вень, позволяющий коренным образом улучшить содержание образом улучшить содержание и организацию учебно-воспи-тательного процесса, марк-систеко-лепинскую аркалку, трудовое воспатание и про-фессиональную ориентацию икольников, совершенствовать подготовку рабочих кадров и специалистов, дополнить все-общее среднее образование мо-лодежи всеобщим профессно-нальним образованием. нальным образованием.

Все это вызывает необходимость приведения действующего законодательства и соответстине с Основными направлевими реформы общеобразовательной и профессиональной
иколы, с учетом положений
проекта новой редакции Программы КПСС, и, тем самым,
создания эффективных правовых рычагов управления общественными происсами в дамость приведения действующе-

ных ричагов управления обще-ственными процессами в дан-ной сфере социально-культур-ного строительства.

Постановлением Верхонного Совета СССР от 12 апреля 1984 года Президнуму Верхов-ного Совета СССР и Совету Министров СССР было пору-чено подготовить предложения о внесения в Основы законо-дательства Союза ССР и со-

образования провозглашается профессиональное образование молодежи. В целях последовательного перехода ко всеобщему профессиональному обюзных республик о народном образовании и в другие зако-нодательные акты СССР несб-ходимых изменений, вытекаю-щих из реформы. Во исполнение этого поручения такие предложения подготовлены комиссиями по народному образованию и культуре и комисразвивается и соразованию вершенствуется профессио-нальное образование в сред-них профессионально-техниче-

сиями законодательных предположений Совета Союза положении совета совста совла и совета Национальностей Вер-ховного Совета СССР с уча-стием Министерства просвеще-ния СССР, Государственного комитета СССР по профессио-нально-техническому образоших учебных заведениях, в средних общеобразовательных средних общеобразовательных школах проводится на поли-технической основе трудовое обучение в сочетании с овла-дением определенной профес-сией.

В соответствии с требова-ниями Основных направлений комитета СССР по профессио-нально-техническому образо-ванию, Министерства высшего и среднего специального обра-зования СССР, Министерства востиции СССР, Академии па-ук СССР, ВЦСПС, ЦК ВЛКСМ и других заинтересованных министерств и ведомств.

повании управления народным образования управления народным образованием существенные уточнения внесены в статью восьмую о руководстве народным образованием. министерств и ведомств.

По итогам проведенной работы Президнум Верховного
Совета СССР и Совет Министров СССР вносят на рассмотрение настоящей сессии Верховного Совета СССР проекты Законов Союза ССР «О внесении изменений в Основы законодательства Союза ССР и
соманил республик о нарол-Во-первых, в ней определе-но, что центральные органы государственного управления народным образованием—Мпнародным образованием—Ми-нистерство просвещения, Го-сударственный комитет по профессионально - техническо-му образованию, Министерст-во высшего и среднего специ-ального образования осущест-вляют единую государственную политику в области народного образования в полостика да конодательства Союза ССР и союзаных республик о народном образовании в связи с Основными направлениями реформы общеобразовательной и профессиональной школы» и «О внесении изменений в не-

образования, в подготовке для народного хозяйства квали-фицированных рабочих кад-ров и специалистов. Во-вторых, в осуществлении этой политики значительно повышается роль и ответственность Советов народных депутатов. На них, в частвости, возлагаются важные функции по обеспечение в собительного представляющей по обеспечение в собительного поставляющим по обеспечение в собительного поставляющим по обеспечение в собительного поставляющим по обеспечением в собительного по обеспечением в собитель ции по обеспечению всообще-го среднего образования и пе-рехода ко всеобщему профес-сиональному образованию мо-лодежи, руководству подчи-ненными им учебно-воспитательными учреждениями, ока-занию помощи в подборе и расстановке педагогических кадров. Исполнительным ко-митетам местных Советов поручается определять профили трудовой подготовки школьников, организовывать их труков, организовывать их тру-довое обучение с учетом по-требностей народного хозяй-ства в кадрах, принимать не-обходимые меры по обеспече-нию комплектования общеоб-

тов Основы возлагают также руководство внешкольным В предлагаемом проекте дана новая статья «Научные ос-новы народного образования», раскрывающая задачи науки в разработке проблем народного образования, взаимосвязи науки и практики, внедрения достижений науки, ники и культуры в работу учебно-воспитательных учреж-

разовательных школ, профес-

сионально-технических и сред-

иих специальных учебных за-ведений учащимися, содейст-вовать трудоустройству вы-пускников школ и закреплению

кадров молодых рабочих и

специалистов. На исполнитель-

ные комитеты местных Сове-

Товарищи депутаты! За последние годы Коммунистиче-ской партией и Советским государством осуществлен ком-плекс мер, направленных на усиление влияния и повышение ответственности трудовых коллективов за решение конкретных задач экономического, со-циального и культурного строительства.

В вовой редакции Основ за-креплено повыщение роли тру-довых коллективов в народном образовании. Ответственные задачи возложены на них по со-действию учебно-воспитатель-ным учреждениям в проведе-нии внеклассной и внеучебной работы, по созданию условий, способствующих укреплению семьи и улучшению воспита-

ния детей.

Дальнейшее развитие в по-вой редакции Основ получил один вз основополагающих конституционных принципов равенства и единства прав всех советских граждан, педависи-

мо от национальности, расо-

вой принадлежности, языка и места жительства. Так, в статьях 18, 21, 31, 39 проекта устанавливается, что на всей тер-ритории Союза ССР обеспечивается единое в своей основе содержание и единый уровень общего среднего образования, при всестороннем учете национальных особенностей населения союзных республик, еди ния союзных респуолик, еди-ные требования к подготовке квалифицированных рабочих кадров и специалистов. Хоте-лось бы особо обратить вии-мание на статью 20 Основ о языке обучения. В ней законодательно закреплено право учащихся общеобразователь-ных школ обучаться на род-ном языке или языке другого народа СССР. Вместе с тем в учебных заведениях, где пре-подавание ведется не на рус-ском языке, создаются необ-ходимые условия для изуче-ния паряду с родным русско-го языка, добровольно принятого советскими людьми в качестве средства межнациональ-ного общения. Реформой внесены опреде-

ленные изменения в структуру общего среднего и про-фессионального образованця. Средняя общеобразовательная пкола становится одиннадца-тилетией с началом обучения детей с шестилетнего возраста. указанного возраста определя-ется Советом Министров СССР. Предусматривается единый тип профессионально-технических учебных заведе-ний — среднее профессиональ-по-техническое училище. Это отражено в новой редакции Основ. В просетс Порядок введения обучения с

В проекте новой редакции Программы КПСС особо подчеркнуто важнейшее значение идейно-восинтательной работы, формирования гармонично развитой, обществение активной личности, сочетающей в себе духовное богатство, моральную чистоту и физическое совер-шенство. Эти положения на-шли отражения в проекте

Требования, которые предъявляют ускоренное социально-экономическое развитие стра-ны и научно-технический про-гресс к рабочим кадрам и специалистам, обусловили необ-ходимость постановки перед общеобразовательной и про-фессиональной школой таких новых задач, как овладение учащимися современной вычи слительной техникой, формирование у них экономического мышления, глубокого и прочного знания производства.

Одной из основных задач реформы общеобразовательной является коренное улучшение трудового воспитания и профессиональной ориентации школьников на основе соедительным трудом, дополнение всеобщего среднего образования молодежи всеобщим профессиональным образованием. Реализация этой задачи вызвала необходимость допол-нать Основы специальной пор-мой (статья 23), в которой закреплены принципы и условия осуществления трудового вос-питания и обучения в школе, включающие в себя систематическое участие школьников общественно полезном, произ волительном труле. Эта статья определяет основные формы организации этого груда, уста-навливает обязательное за-крепление за каждой средней обитеобразовательной школой базового предприятия, органи

зации.
Неотъемлемой частью учеб-но воспитательного процесса является внеклассная и внемиляется выволасных и высучебная работа, проводимая при активном участви комсо-мольской и пиеверской орга-низаций, общественности и ро-дителей. Эти положения нашли отражение в новой редакции

Существенно дополнен раздел Основ законодательства Союза ССР в союзных республик о народном образования, посвященный воспитанию (статьи 51, 52,

53). Реальным проявлением постоянной заботы Коммунистической партии и Советского государства о развитии обшественного воспитания летей щественного воспитания детен и подростков являются преду-смотренные в этом разделе ме-ры по созданию и развитию сети широко доступных вие-школьных учреждений (дворцы и дома пионеров и школьпиков, летские и юношеские бибков, детские и выпошеские опа-лиотеки, дворцы и дома куль-туры, спорта и техники, клу-бы и т. п.). Внешкольные уч-реждения призваны осуществлять коммунистическое воспитание молодски, удовлетво-рять ее потребности в знани-ях, интерес к науке, технике, искусству и литературе, спо-собствовать организации разумного досуга и отлыха. зумного досуга и отдыха, ук-реплению эдоровья. В целях широкого охвата детей и мо-лодежи воспитательной рабо-той по месту жительства пре-дусмотрено также развитие сети детских и подростковых клубов по интересам, кружков технического и художествен-ного творчества, спортивных

Всесторонней заботой об учебе, труде и досуге юных граждан проникнуты учене, груде в досуге винах граждап прошикнуты также нормы новой редакции Основ о правах и обязанностях уча-щихся и студентов. В этих нормах закрепляется конституционное положение о бесплатности всех видов образования, ности всех видов ооразования, предусматриваются широкие права и льготы, в том числе в обеспечении работой в соот-ветствии с полученной профес-сией и квалификацией.

Важнейший долг и обязанность учащихся и студентов,в новой редакции быть достойными Основ, — быть достойными гражданами социалистической Родины, знать и соблюдать Конституцию СССР, уважать Конституцию СССР, уважать символы Советского государства — Герб, Флаг и Гими СССР, последовательно вырабатывать коммунистические убеждения и умение отстаивать их, быть верными революционным, трудовым и боевым традициям коммунистической партии и соложения направа восцияна-Коммунистической партии и советского народа, воспитывать в себе чувство товарищества и коллективно участвовать в общественной жизни. Существующий в действующих Основах перечнь их обязавностей дополнен и другими важными требованиями: вести здоровый образжизни. беречь пророду и охражизни. ниями: вести здоровый сорых жизни, беречь природу и охранять ее богатство, неукосиительно соблюдать советские законы, укреплять здоровье, заниматься физической культурой, готовить себя к защите 
социалистического Отечества.
В Ославиях награвлениях

школы подчеркивается, что успешное решение сложных залач обучения и воспитания моритет и вместе с тем неизме римо возрастает его ответстримо возрастает его ответственность перед обществом за обучение и воспитание подра-стающих поколений. Это по-требовало соответствующих дополнений Основ.

В преамбуле новой редакции Основ указывается, что труд учителя, воспитателя, других педагогических работников благородное и почетное дело оли формируют духовный мир мной личности, им общество вверяет самое дорогое — де-тей, молодежь. Ряд поправок внесен в раз-

лел о педагогических калрах. На государственные органы и общественные организации, трудовые коллективы, средства массовой виформации, на всех граждан возлагается обязанпость оказывать всемерное солействие повышению роли, авторитета и престижа учителя и других педагогических ра-ботников. Повышенные требо-вания предъявляются к подготовке педагогических калров, призванной обеспечить потреб. пости учебно-воспитательных учреждений в педагогических работниках с высоким илей-ным и профессиональным уровнем, с чувством высокого

гражданского долга, нравственной чистогой, обладающих широкой эрудицией и культурой, способных быть примером для детей и молодежи, готовых решать задачи, стоящие и современных условиях перед народным образованием. Препародным образованием: пре-дусмотрен ряд дополнительных льгот и преимуществ для ра-ботников народного образова-

ния, а также улучшение условий их труда и быта.

В новой редакции Основ в соответствии с положениями Конституции СССР записано, что граждане должны заботиться о воспитании детей, горять, их к общественно положениями детей, горять, их к общественно положениями детей, горять их к общественно положениями детей, горять их к общественно положениями детей положениями детей положениями детей подоками детей подоками детей подоками детей подоками детей д товить их к общественно полезному труду, растить доческого общества. На родите-лей и лиц, их заменяющих, возлагается обязанность соз-давать необходимые условия давать неосодимые условия для получения детьми общего среднего и профессионального образования, способствовать их участию в общественно по-лезном, производительном тру-Виссены необходимые уточ-

нения в задачи дошкольного воспитания и функции детских дошкольных учреждений. (Ап-лодисменты). Таковы наиболее важные дополнения и изменения, кото-

рые предлагается внести в Основы законодательства Со-юза ССР и союзных республик о народном образовании.
По проекту Вакона о внесенодательные акты позвольте доложить следующее. Поскольдоложить следующее, тосколь-ку-в Основах закоподательст-ва Союза ССР и союзных рес-публик о народном образова-нии предлагается регламента-ция наиболее важных положений о трудовом воспитании, обучении и связанным с ни-ми общественно полезным,

производительным трудом школьников, о производствен-ном обучении учащихся в про-фессионально-технических и средних специальных учебных средних спецальных ученых заведениях, необходимо вве-дение дополнительных гаран-тий по охране их здоровья, повышения ответственности органов и учреждений здраво-охранения за организацию лечебно-профилактической и санитарно-гигиенической работы с ними. В связи с этим, соот-ветствующие дополнения и уточнения предлагается внести в Основы законодательства Союза ССР и союзных ресна союза ссер и союзных рес-нублик о здравоохранении. В новой редакции Основ законодательства о народном образовании, как уже было сказано, предусмотрены меры по улучшению условий труда и быта педагогических работ-

и окта педагогических расот-пиков. В частности, указано, что в соответствии с законо-дательством Союза ССР в со-юзных республик работники народного образования пользуются преимуществами в предоставлении жилой площа-ди (статья 61). Эту запись предлагается конкретизировать в Основах жилищного законо-дательства, дополнив статью од статью од статью од статью статью статью статью од в Основах жилищного законо-дательства, дополнив статью 20 этих Основ указанием о том, что учителя и другие пе-датогические работники обще-образовательных икол и профессионально - технических учебных заведений имеют право на первоочередное предоставление жилых помеще

Некоторые уточнения, выте-кающие из новой редакции Основ о народном образоваиви, предлагается внести в статьи 80, 81 и 83 Основ за-конодательства Союза ССР и союзных республик о труде, а также в статьи 7, 18 и 31 Основ исправительно-трудового законодательства Союза ССР и союзных республик.

и союзных республик.
Товарищи депутаты! Совер-шенствование законодательства, регутирующего одну из важнейших сфер нашей об-щественной жизни, создает прочную правовую базу для фифективного потменения прочиую правовую базу для эффективного претворения в жизиь намеченных Коммуни-стической партией и Советским государством мер по дальней-мему развятию системы па-родного образования с учетом потребностей ускорения социально-экономического развития и перспектив коммунистиче-ского строительства в нашей стране. (Авлодисменты).

## Футбол: По одному голу на матч

Первые матчи  $1/\epsilon$  финала Куб-ка УЕФА проведи вчера «Спар-так» и «Днепр».

Посетители стрелковых сореввований видели, конечно, такой тип мишеней, которые появляются только на короткое мгновение. Вот так и защита фолицузского «Нанта», который противостоил «Спартаку» в Тбилиси, порой лишь на миг открывала свою «ми-шень», но этого оказывалась ма-ло спартаковцам, чтобы поразить ворота. Контратаки французов тоже оказались бесплодны, и все

же они победили. Гол, решив-ший исход Матча, забил П. Морис с 11-метрового.
В Кривом Роге «Диепр» при-нимал команду «Хайдук» из Югославии. И здесь наших фут-болистов постигла неудчах. Хо-тя едиаственный гол забил и-рок «Диепра», по... в свои воро-та. Отметрываться нашим команрок «Днепра», но... в саон ворь-та. Отыгрываться нашим команта. Ответраваться нашим коман-дам предстоит через две недели. Вчера в Москве состоялся пер-вый матч переходного турнира между «Даугавой» (Рига) и ЦСКА. Счет 1:0 в пользу рижан, Л. ЛЕБЕДЕВ.

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

• АДРЕС РЕДАКЦИИ: Для писем — 125 867, ГСП, Москва, А-137, ул. «Правды», 24.

• ТЕЛЕФОНЫ: Справочное бюро реданции — 251-73-86. Издання по письма — 214-11-02. Издання по письма — 250-52-29.

Ордена Ленина и ордена Октябрьской Революции типография имени В. И. Ленина издательства ЦК КПСС «Правда», 125865, ГСП, Москва, А-137, ул. «Правды», 24.

В 02203. 50102. Над. № 2738.

